



WHAT'S INSIDE MATTERS®

M1200

ULTIMATE CLEANING POWER WITH

MO20R™ DUAL INTAKE SYSTEM

**OWNER'S
MANUAL**

**MANUEL
D'UTILISATION**

**MANUAL DEL
PROPIETARIO**



Getting Started

Important Safety Instructions	2
Polarization Instructions	3
State of California Proposition 65 Warnings	3
Description of the Vacuum	4
Assembling the Vacuum	6
Unwinding the Power Cord	6

Operation

Reclining the Handle	7
Vacuuuming Carpet	7
Vacuuuming Hard Surfaces	7
Brushroll Auto Shut-off Feature	7
Carpet Height Adjustment	8
Vacuuuming Under Furniture	9
Carrying the Vacuum	9

Attachment Cleaning

Wand Cleaning	10
Cleaning Tools	11
Adjusting the Suction Power	12
Disconnecting the Hose	12

Maintenance And Care

Annual Checkup	13
Power Cord Care.....	13
When to Change the Vacuum Bag	13
Replacing the Vacuum Bag	14
When to Change the Filters	15
Replacing the HEPA Media Filter	15
Replacing the Charcoal Filter	16
Replacing the Direct Air Motor Filter	17
Lifetime Belt	17
Jammed Brushroll	18
Thermal Motor Protection	19

Problem Solving Guide

Troubleshooting	20
Visit Maytag Vacuums Online	20
Telephone Customer Support	20
Key Replacement Parts	20
For Best Performance	20

Warranty	21
-----------------------	-----------

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

IMPORTANT: The manufacturer cannot accept responsibility for damage caused when the appliance is not used according to the instructions, or for uses other than those for which it was intended.

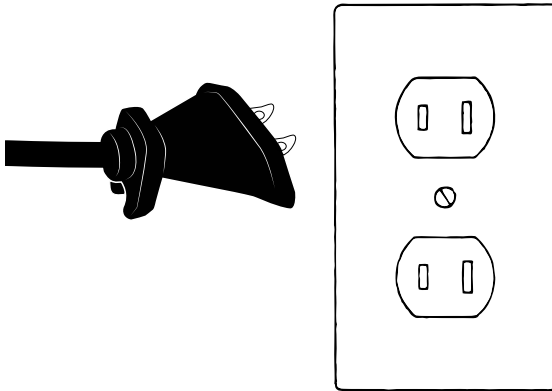
To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to your Authorized Maytag Vacuum Service Center for service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without vacuum bag and/or filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not attempt to service the unit while appliance is plugged in.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Power Cord, 2-Wire Polarized Cord

To reduce the risk of electric shock, this product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

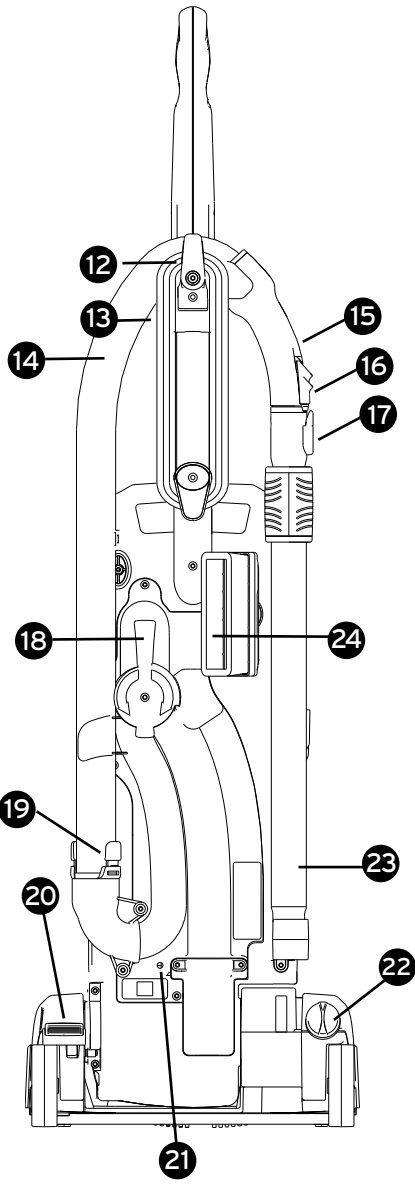
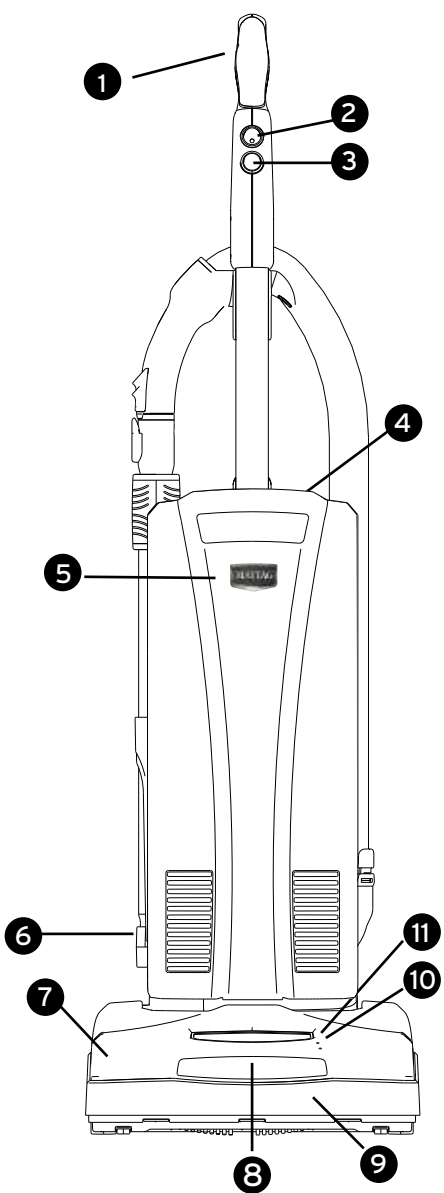


State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

DESCRIPTION OF THE VACUUM



DESCRIPTION OF THE VACUUM

- 1 Ergonomic Handle
- 2 Main On / Off Power Switch
- 3 Carpet Button
- 4 Carrying Handle
- 5 Bag Compartment Latch (to Replace Vacuum Bag and Filters)
- 6 Crevice Tool
- 7 Vacuum Nozzle
- 8 LED Headlights
- 9 Furniture Guard
- 10 Brushroll Jam Indicator
- 11 Full Bag / Clog Indicator
- 12 Quick Release Upper Cord Hook
- 13 Power Cord
- 14 Stretch Hose
- 15 Hose Handle
- 16 Suction Release Valve
- 17 Wand Release Button
- 18 Tool Activation Dial
- 19 Hose Disconnect Cuff
- 20 Handle Release Pedal
- 21 Thermal Motor Protection Reset Button
- 22 Carpet Height Adjustment Dial
- 23 Telescopic Wand
- 24 Combination Dusting / Upholstery Brush

ASSEMBLING THE VACUUM

Attaching the Handle to the Vacuum

NOTE: Do not plug in the vacuum until it is completely assembled.

The vacuum cleaner and the handle are packed separately and require assembly.

- Remove the handle screw located on the back of the vacuum (Fig. 1). Insert the handle downward into the body of the vacuum (Fig. 2). Insert screw and tighten.
- Open the bag compartment cover to ensure a vacuum bag is in place.
- Your vacuum is now ready for use.
- If storing the vacuum, wrap the cord clockwise around the top and bottom cord hooks. Fasten the plug to the wrapped cord using the channel on the plug.

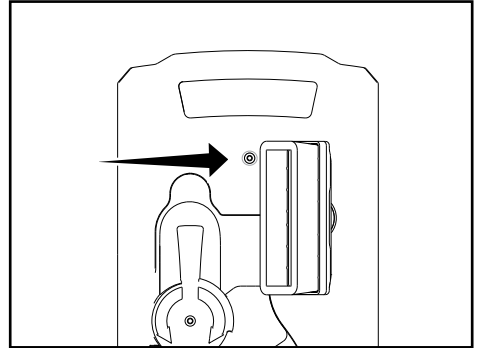


Fig. 1

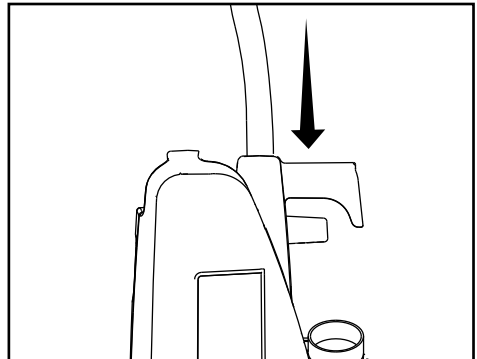


Fig. 2

Unwinding the Power Cord

- The Quick Release Upper Cord Hook rotates to allow for quick access to the power cord. Turn the upper cord hook downward and you can quickly drop the power cord to the floor without unwinding it from the cord hooks (Fig. 3).
- When storing the vacuum cleaner, turn the Quick Release Upper Cord Hook to the upright position and wrap the power cord around the cord storage hooks.

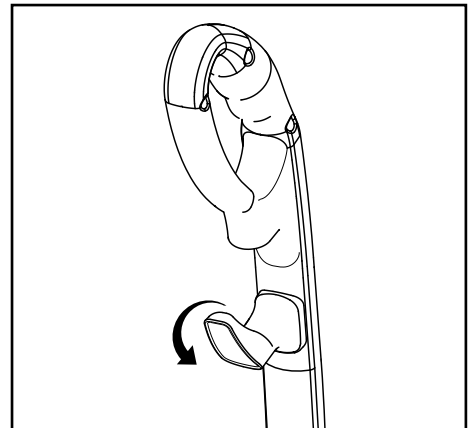


Fig. 3

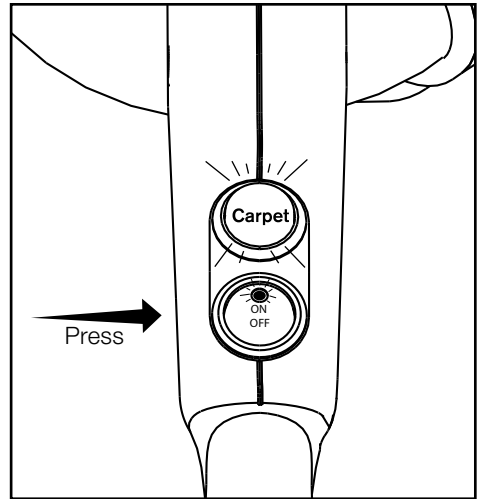
This vacuum is intended for household use only.

Reclining the Handle

Press the Handle Release Pedal with your foot to recline the handle.

Vacuuming Carpet

For carpet cleaning, push the On / Off Switch to the "On" position. The Carpet Button will illuminate indicating the carpet cleaning setting is on (Fig. 1). The carpet cleaning setting will remain on until the Carpet Button is pushed and the button is no longer illuminated.

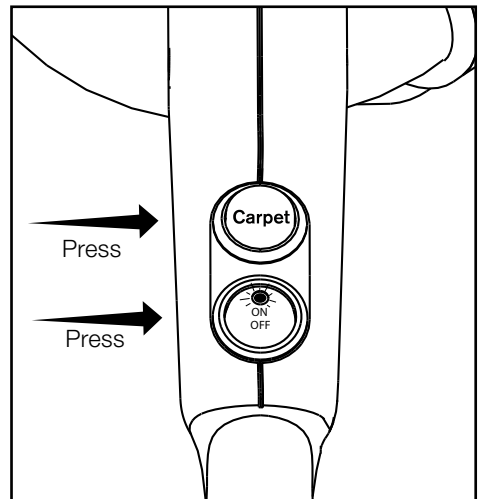


Carpet Cleaning

Fig. 1

Vacuuming Hard Surfaces

For bare floor cleaning (i.e. tile, wood, or vinyl), push the On / Off Switch to the "On" position. Push the Carpet Button. The Carpet Button will no longer be illuminated indicating the carpet setting is off and the bare floor setting is on (Fig. 2).



Bare Floor Cleaning (Wood, Tile, etc.)

Fig. 2

Brushroll Auto Shut-Off Feature

When the vacuum is turned on and in the upright position, the brushroll will not spin to reduce the possibility of damaging floor surfaces. The brushroll will spin when the handle is lowered, if the Carpet Button is illuminated.

Always turn the vacuum cleaner off before unplugging it from the electrical outlet.

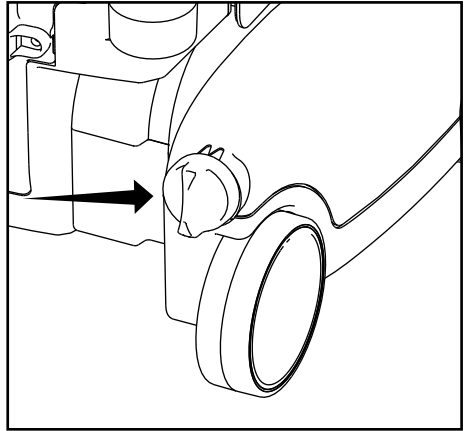
OPERATION

Carpet Height Adjustment

There are six carpet height settings designed for numerous flooring surfaces.

Locate the height adjustment dial just above the right rear wheel, and rotate the dial to the desired height.

Max	Shag/Frieze or similar length carpet
X Hi	Plush carpet
High	Medium pile carpet
Auto	General setting
Floor	Hard floors
Low	Low pile carpet



If it becomes difficult to push the vacuum across the carpet, adjust the dial to a higher carpet setting.

Vacuuming Under Furniture

Your vacuum will lay flat on the floor for effective cleaning under beds and tables.

- Press the Handle Release Pedal once for normal vacuuming (Fig. 1).
- Press the Handle Release Pedal a second time to enable the vacuum to lay flat on the floor (Fig. 2).

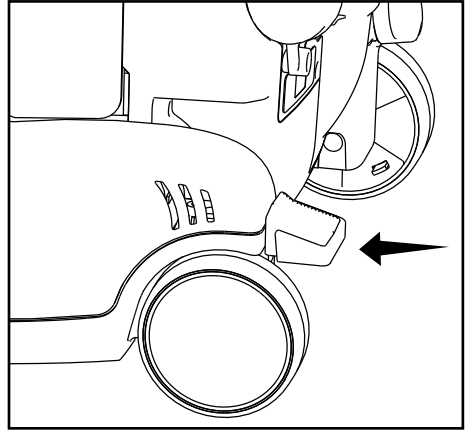


Fig. 1

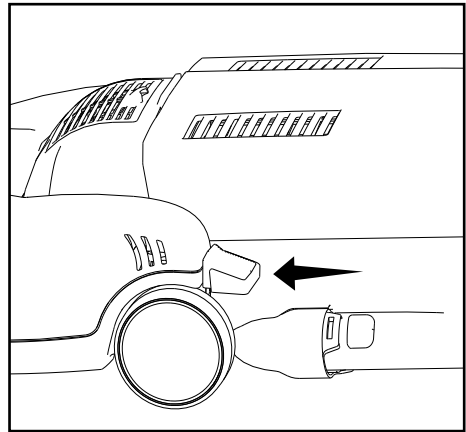


Fig. 2

Carrying the Vacuum

To safely transport your vacuum, especially when carrying the vacuum up and down stairs, use the Carrying Handle located at the top of the bag compartment (Fig. 3).

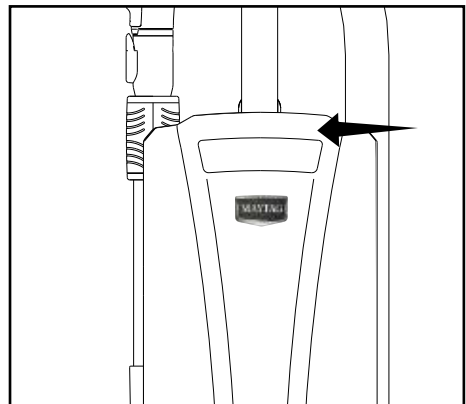


Fig. 3

ATTACHMENT CLEANING

Wand Cleaning

Your vacuum is a comprehensive cleaning system equipped with an upholstery tool, dusting brush, crevice tool, telescopic wand and a stretch hose.

- Remove the Telescopic Wand from the body of the vacuum by pulling it up and out of the holder (Fig. 1).
- Turn the Tool Activation Dial counter-clockwise to the "Tools On" setting (Fig. 2). The Telescopic Wand is now activated for quick cleaning.
- Extend the wand by grasping the wand cuff and pushing outward to the desired length (Fig. 3).
- Attach any of the tools to the end of the Telescopic Wand.
- When finished with tool / wand cleaning, turn the Tool Activation Dial clockwise to the "Tools Off" setting (Fig. 4). Insert the wand back into the vacuum and secure it by pushing the curved handle into the holder.

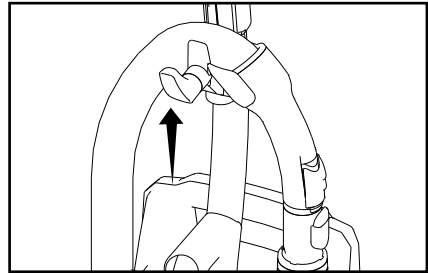
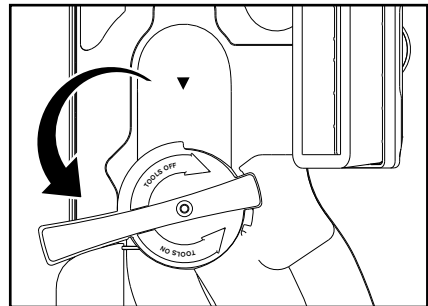


Fig. 1



Tools On
Fig. 2

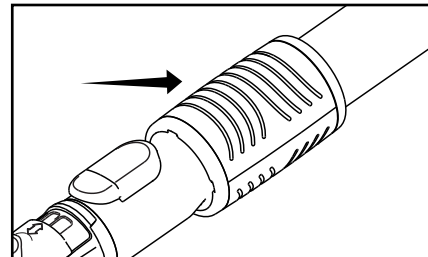
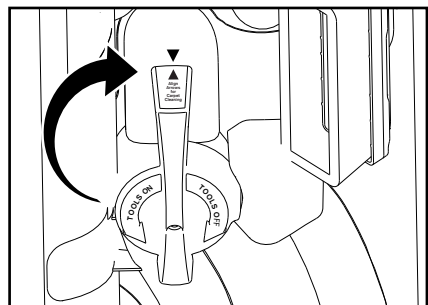


Fig. 3



Tools Off
Fig. 4

Cleaning Tools

Your vacuum is equipped with a dusting brush, upholstery brush and crevice tool.

- Remove the Telescopic Wand from the vacuum and turn the Tool Activation Dial to the "Tools On" setting. (See page 10)
- Attach any of the tools onto the end of the wand (Fig. 1).

Dusting Brush

Ideal for table tops, shelves, blinds or hard surface floors.

Crevice Tool

Ideal for tight places like between seat cushions or corners.

Upholstery Tool

Ideal for soft surfaces like chairs and couches. Remove the dusting brush clip for upholstery cleaning.

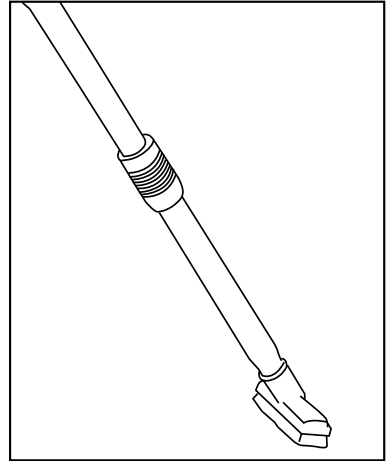
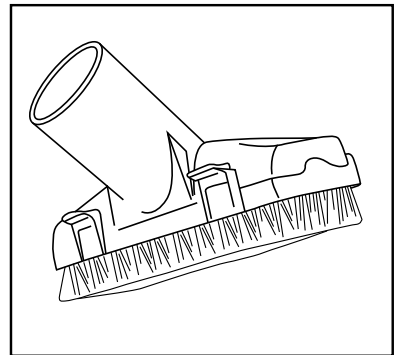
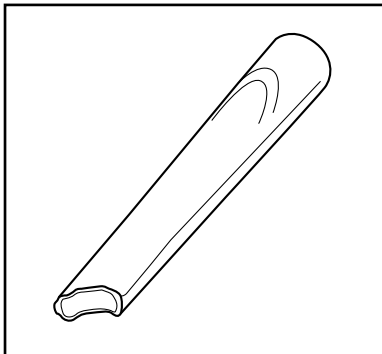


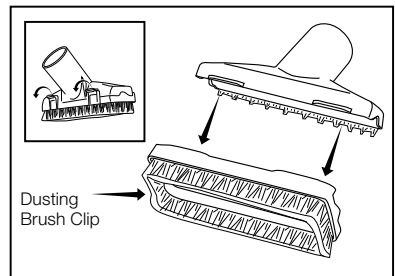
Fig. 1



Dusting Brush



Crevice Tool



Upholstery Brush

ATTACHMENT CLEANING

Cleaning Tools (continued)

Cleaning tools can also be attached to the curved handle for tasks where the wand is not needed.

- Disconnect the wand from the curved handle by pressing the Wand Release Button (Fig. 1).
- Attach any of the cleaning tools directly to the curved handle.

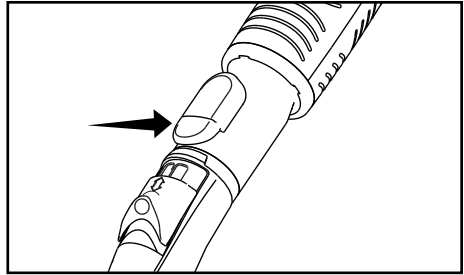


Fig. 1

Adjusting the Suction Power for Tool Cleaning

Full suction power may be too strong for some cleaning situations. For example, reduced suction power would be appropriate for cleaning sheer curtains.

- On the curved handle, locate the Suction Relief Valve and slide it backward (Fig. 2). This reduces the suction power coming through the tool. Slide the valve forward when finished to restore full suction power.

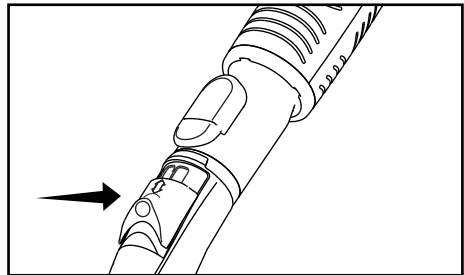


Fig. 2

Disconnecting the Hose

The hose can be disconnected from the vacuum by pressing the two buttons on the sides of the Hose Disconnect Cuff located low on the back of the vacuum (Fig. 3).

This allows you to attach an optional extension hose for longer reach and is also a method for removing debris from the hose.

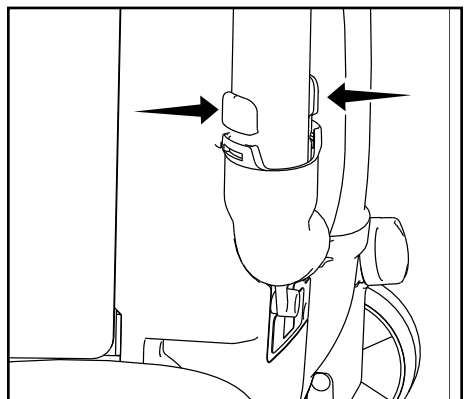


Fig. 3

Annual Checkup

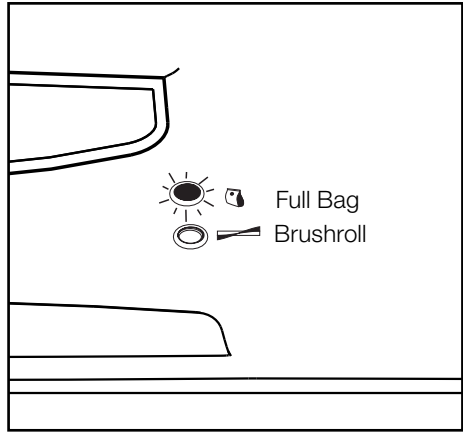
To keep your vacuum in peak operating condition, it is recommended you bring your vacuum to an Authorized Maytag Vacuum Service Center for an annual checkup. The Service Center will conduct a comprehensive examination to ensure your vacuum is in top operating condition.

Power Cord Care

- If the cord or plug has any apparent damage, refrain from using the vacuum. Please visit an Authorized Maytag Vacuum Service Center for a new cord or plug.
- When the vacuum is in use, hold the cord to keep from running over it.
- Avoid obstructions and do not pull the cord around sharp edges or corners.
- Always keep the cord away from heated surfaces and never close doors on it as this may cause damage to the wiring.
- To unplug, always grasp the plug, not the cord.

When to Change the Vacuum Bag

The Full Bag Indicator Light is designed to show when the bag is full or when there is a clog in the vacuum.



Yellow Warning Light Indicates
a Full Bag Condition

The light could also come on when vacuuming fine powders such as flour or drywall dust. These materials can quickly block the bag pores, significantly reducing airflow before the bag is actually full. The vacuum bag should still be changed.

The light may also come on during attachment cleaning. If the light goes off when attachments are no longer in use, the vacuum bag does not need to be changed.

Note: The vacuum bags are disposable and intended to only be used once. Do not attempt to reuse the bag, as suction and filtration performance will be greatly reduced.

Replacing the Vacuum Bag

NOTE: Unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet before changing the bag.

- Open the bag compartment by lifting up the latch on the bag compartment cover.
- Remove the used vacuum bag by pulling the blue bag collar tab away from the vacuum (Fig. 1). Slide the used bag out of the holder which automatically seals the bag (Fig 2). Discard the used bag.
- To install a new bag, slide the bottom of the blue bag collar into the bag holder until it “snaps” into place (Fig. 3).
- Push the top of the bag collar upward until the bag holder “snaps” into place on the vacuum (Fig. 4).
- Tuck the bag corners into the bag compartment before replacing the bag compartment cover.
- Replace the bag compartment cover and press down on the latch to secure it into place.

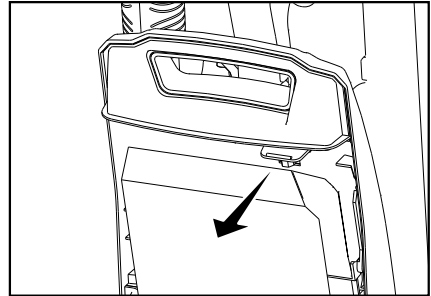


Fig. 1

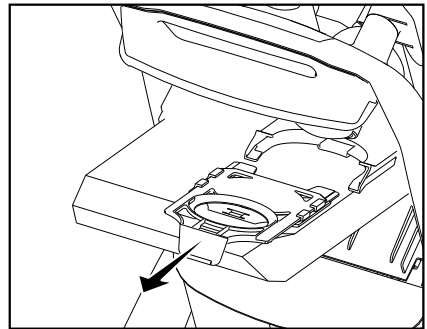


Fig. 2

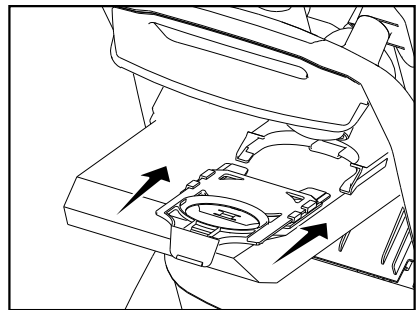


Fig. 3

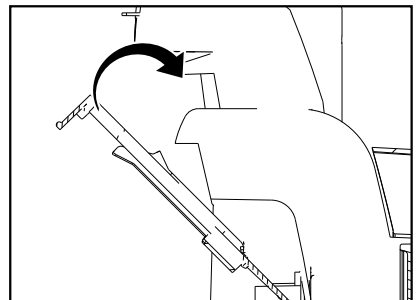


Fig. 4

When to Change the Filters

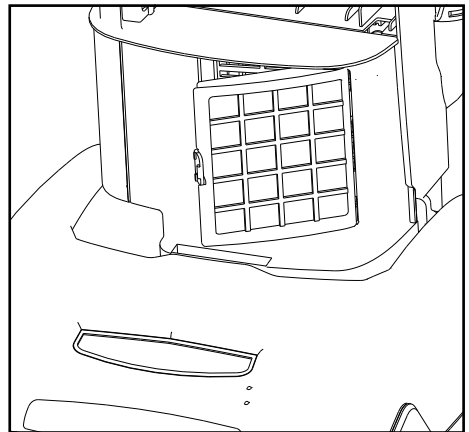
NOTE: Unplug the vacuum cleaner from the electrical outlet before changing the filters.

At minimum, it's recommended to replace the filters once a year or after using twelve vacuum bags, whichever comes first.

If someone in your household is sensitive to airborne allergens, it is recommended to change the filters after every six vacuum bags.

Replacing the HEPA Media Filter

- Remove the bag compartment cover.
- Locate the HEPA Media Filter on the front of the vacuum.
- Grasp the tab on the left to remove the used filter and discard it. **NOTE:** Filters cannot be washed and reused.
- To insert a new filter, position the tabs on the right side of the cartridge into the vacuum. Then snap it into place.
- Replace the bag compartment cover and press down on the latch to secure it into place.



MAINTENANCE AND CARE

Replacing the Charcoal Filter

- Remove the bag compartment cover and locate the filter on the left side of the bag compartment.
- Pull the front tab away from the vacuum to remove the filter holder (Fig. 1).
- Remove and discard the used Charcoal Filter.
NOTE: Filters cannot be washed and reused.
- Insert a new Charcoal Filter under the tabs in the holder. Then align the back of the filter holder into the vacuum first and snap it into place behind the tab.
- Replace the bag compartment cover and press down on the latch to secure it into place.

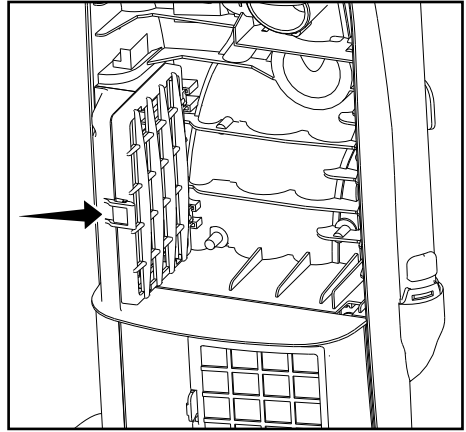


Fig. 1

Replacing the Direct Air Motor Filter

- Press the handle release pedal with your foot, and tilt the handle back until it stops. Press the pedal again to lower the handle to the floor (Fig. 1).
- Pull the black filter cover latch to access the filter (Fig. 2).
- Remove and discard the used filter.
- Insert a new direct air motor filter and snap the filter cover back into place.
- Return vacuum handle to its upright position.

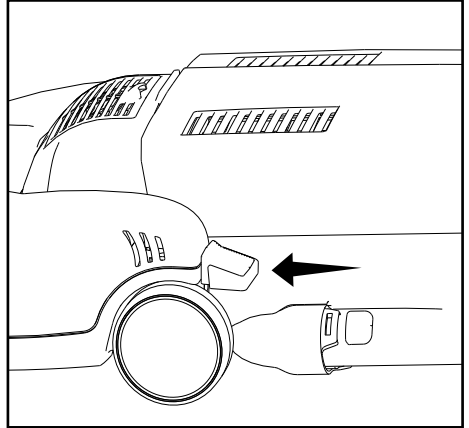


Fig. 1

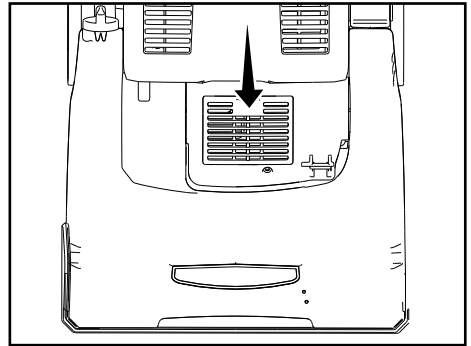


Fig. 2

Lifetime Belt

Your vacuum belt is covered with a lifetime warranty. Should the vacuum belt break, simply bring your vacuum to your Authorized Maytag Vacuum Service Center for a free replacement.

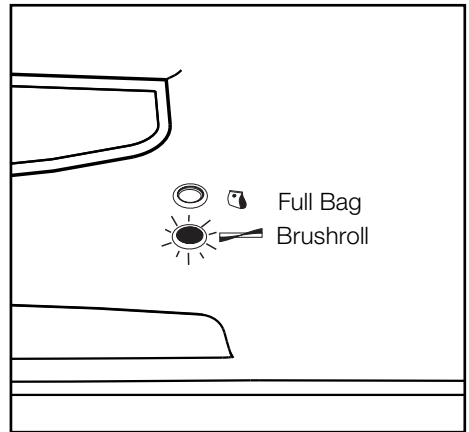
MAINTENANCE AND CARE

Jammed Brushroll

CAUTION! To Reduce the Risk of Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing.

If an object, such as a throw rug or article of clothing is ever picked up into your vacuum, the vacuum will sense this Jammed Brushroll condition and turn off the brushroll. When this happens, the Brushroll Warning light on the top of the nozzle will light up in red.

- Turn off and unplug the vacuum.
- Remove the cause of the jam.
- Turn the vacuum back on.
- If the brushroll is free of any object and the Brushroll Warning light is still lit, it's likely the clogged condition is located in the vacuum motor fan. If so, please take it to an Authorized Maytag Vacuum Service Center for service.



Red Warning Light Indicates a Jammed Brushroll Condition

Thermal Motor Protection

CAUTION! To Reduce the Risk of Injury From Moving Parts, Unplug Before Servicing.

Your vacuum is equipped with a safeguard to recognize when the vacuum might overheat and shuts itself off. When this happens the headlights are still on but the motors shut off. Common reasons why a vacuum may overheat include operating with a full bag or when there is a clog in the vacuum.

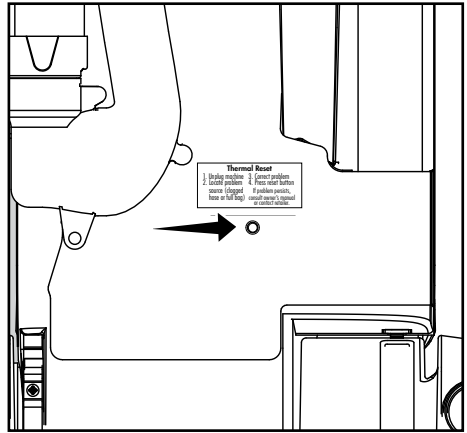
If the Thermal Motor Protection System shuts off your vacuum, follow these steps:

- Unplug the vacuum.
- Inspect the vacuum for a full bag condition or a hose clog and correct the problem.
- Locate the Thermal Motor Protection Reset Button on the back of the vacuum. Press the button and resume vacuuming.

If problem continues, contact your Authorized Maytag Service Center.

Thermal Reset

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Unplug machine | 3. Correct problem |
| 2. Locate problem source (clogged hose or full bag) | 4. Press reset button |
| If problem persists, consult owner's manual or contact retailer. | |



PROBLEM SOLVING GUIDE

Troubleshooting

CAUTION! To reduce the risk of injury from moving parts, unplug the vacuum before servicing.

CAUTION! To reduce the risk of electric shock, do not handle plug or appliance with wet hands.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't turn on	• Power cord not firmly plugged in. • Blown fuse or tripped breaker. • Needs service.	• Plug unit in firmly. • Check house fuse or breaker. Replace fuse / reset breaker. • Take to an Authorized Maytag Service Center.
Vacuum won't pick up or low suction	• "Carpet" button not on. • Vacuum bag is full. • Clogged filter(s). • Hose clogged. • Worn brushes. • Broken belt. • Tool Activation Dial turned "On".	• Press "Carpet" button on – it will illuminate when it's on. • Replace bag. • Replace filter(s). • Remove obstacle. • Replace brush strips. • Take to an Authorized Maytag Service Center. • Turn Tool Activation Dial to "Off" position for carpet or bare floor cleaning.
Dust escaping from vacuum	• Dust compartment cover not attached properly. • Filters not installed correctly.	• Attach the dust compartment cover and secure latch. • Review filter installation (page 15-17).

Any other service should be done by an Authorized Maytag Vacuum Service Center.

To locate your nearest service center, visit our website at www.MaytagVacuums.com.

For telephone customer support please call **1-855-653-1114**.

Key Replacement Parts

- Genuine HEPA Media Vacuum Bags: **M12H-6**
- Genuine Filter Set: **M12F**

For Best Performance

- Keep your vacuum clean and in good operating condition.
- Change vacuum bags once a month or when the full bag light is illuminated to maximize cleaning performance.
- Always use genuine Maytag™ vacuum bags and replacement parts. Use of other products may result in poor cleaning performance, potential vacuum cleaner damage and may void vacuum warranty. Genuine products are designed for maximum cleaning performance.
- Have your vacuum checked annually by your Authorized Maytag Service Center.
- Store your vacuum carefully in a dry area.
- For optimum cleaning performance and safety, follow your owner's manual instructions.

What is Covered:

This warranty covers any defects in material and workmanship in your new Maytag™ vacuum and applies exclusively to the original purchaser.

How Long Coverage Lasts:

Warranty coverage for your vacuum lasts five years. Household models used commercially are only warranted for 90 days.

What is Not Covered:

- Damage to the vacuum which occurs from neglect, abuse, alterations, accident, misuse or improper maintenance.
- Normal replacement items: disposable bags, disposable filters, and agitator brushes.

What We Will Do:

This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to keep this vacuum in correct operating condition during the warranted period.

How to Get Service:

Warranty service can only be obtained by presenting the vacuum to an Authorized Maytag Vacuum Service Center. A proof-of-purchase and product serial number will be required before service is rendered. To locate your nearest service center, please call 1-855-653-1114 or visit www.MaytagVacuums.com.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES WHETHER WRITTEN, ORAL, EXPRESSED OR IMPLIED, (INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE). THIS WARRANTY DISCLAIMS LIABILITY FOR INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

How State Law Applies:

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Register your warranty online at www.MaytagVacuums.com

OWNER’S WARRANTY INFORMATION

keep this for your records...

Date of purchase _____

Serial number _____

Model number _____

Purchased from:

Store name _____

Address _____

City, State, Zip _____

Telephone _____

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Pour commencer

Instructions de sécurité importantes	26
Instructions de polarisation	27
Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie	27
Description de l'aspirateur	28
Montage de l'aspirateur	30
Dérouler le cordon d'alimentation	30

Utilisation

Incliner la poignée	31
Passer l'aspirateur sur la moquette	31
Passer l'aspirateur sur des surfaces dures	31
Fonction d'extinction automatique de la brosse	31
Réglage de la hauteur sur tapis	32
Passer l'aspirateur sous des meubles	33
Transport de l'aspirateur	33

Nettoyage avec accessoire amovible

Nettoyage de la baguette	34
Accessoires de nettoyage	35
Régler la puissance d'aspiration	36
Déconnexion du tuyau	36

Entretien et maintenance

Examen annuel	37
Maintenance du cordon d'alimentation	37
Quand remplacer le sac de votre aspirateur	37
Remplacer le sac de l'aspirateur	38
Quand remplacer les filtres	39
Remplacer le filtre média HEPA	39
Remplacer le filtre à charbon	40
Remplacer le filtre du moteur à air direct	41
Courroie garantie à vie	41
Brosse bloquée	42
Protection thermique du moteur	43

Guide de résolution de problèmes

Dépannage	44
Visiter le site de Maytag Vacuums	44
Assistance téléphonique à la clientèle	44
Pièces de rechange principales	44
Pour une meilleure performance	44

Garantie	45
-----------------------	-----------

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important de prendre des mesures de précaution de base, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

IMPORTANT : Le fabricant ne pourra être tenu responsable en cas de dommage provoqué en raison d'une utilisation de cet appareil non conforme aux instructions fournies, ou de toute utilisation dans un but autre que celui auquel il est destiné.

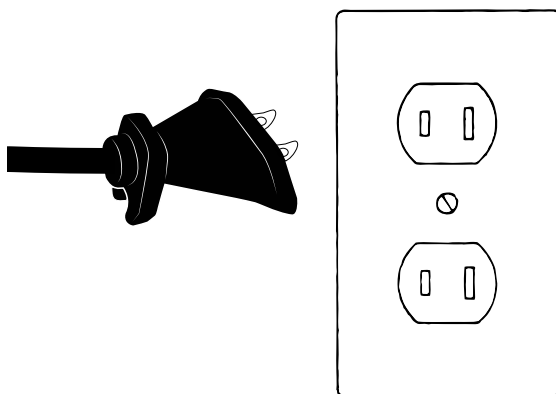
Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à son entretien.
- Ne pas utiliser en extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas laisser des enfants jouer avec. Restez vigilant lors de son utilisation par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utiliser cet appareil uniquement en suivant les instructions décrites dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires amovibles recommandés par le fabriquant.
- Ne pas utiliser cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés.
Si cet appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il a subi une chute, a été endommagé, laissé dehors, ou s'il est tombé à l'eau, renvoyez-le à votre centre de service Maytag Vacuum autorisé pour le faire réparer.
- Ne pas tirer ou soulever l'appareil par le cordon, ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer une porte sur le cordon, ou serrer le cordon contre des bords aigus ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Maintenir le cordon à distance des surfaces chauffantes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirez sur la fiche, pas sur le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas glisser d'objets dans les fentes d'aération. Ne pas utiliser si les fentes d'aération sont obturées; éviter l'accumulation de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout autre élément pouvant diminuer le flux d'air.
- Tenir les cheveux, les habits lâches, les doigts et toute autre partie du corps à distance des fentes d'aération et des pièces mobiles.
- Ne pas ramasser d'élément incandescent ou émettant de la fumée, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans sac et/ou filtre.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher.
- Prendre des précautions supplémentaires lors d'un nettoyage dans des escaliers.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tel que de l'essence, ni utiliser dans des zones pouvant en contenir.
- Ne pas essayer de nettoyer ou de réparer l'appareil lorsque celui-ci est branché.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Cordon d'alimentation, cordon polarisé à 2 fils

Afin de réduire le risque de choc électrique, ce produit est équipé d'une fiche à courant alternatif polarisé (une fiche ayant une broche plus large que l'autre). Cette fiche entre dans la prise uniquement dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à brancher totalement la fiche dans la prise, essayez en inversant le sens de la fiche. Si vous ne parvenez toujours pas à brancher correctement la fiche, contactez un électricien qualifié afin de remplacer la prise obsolète. Ne tentez pas de contourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée.

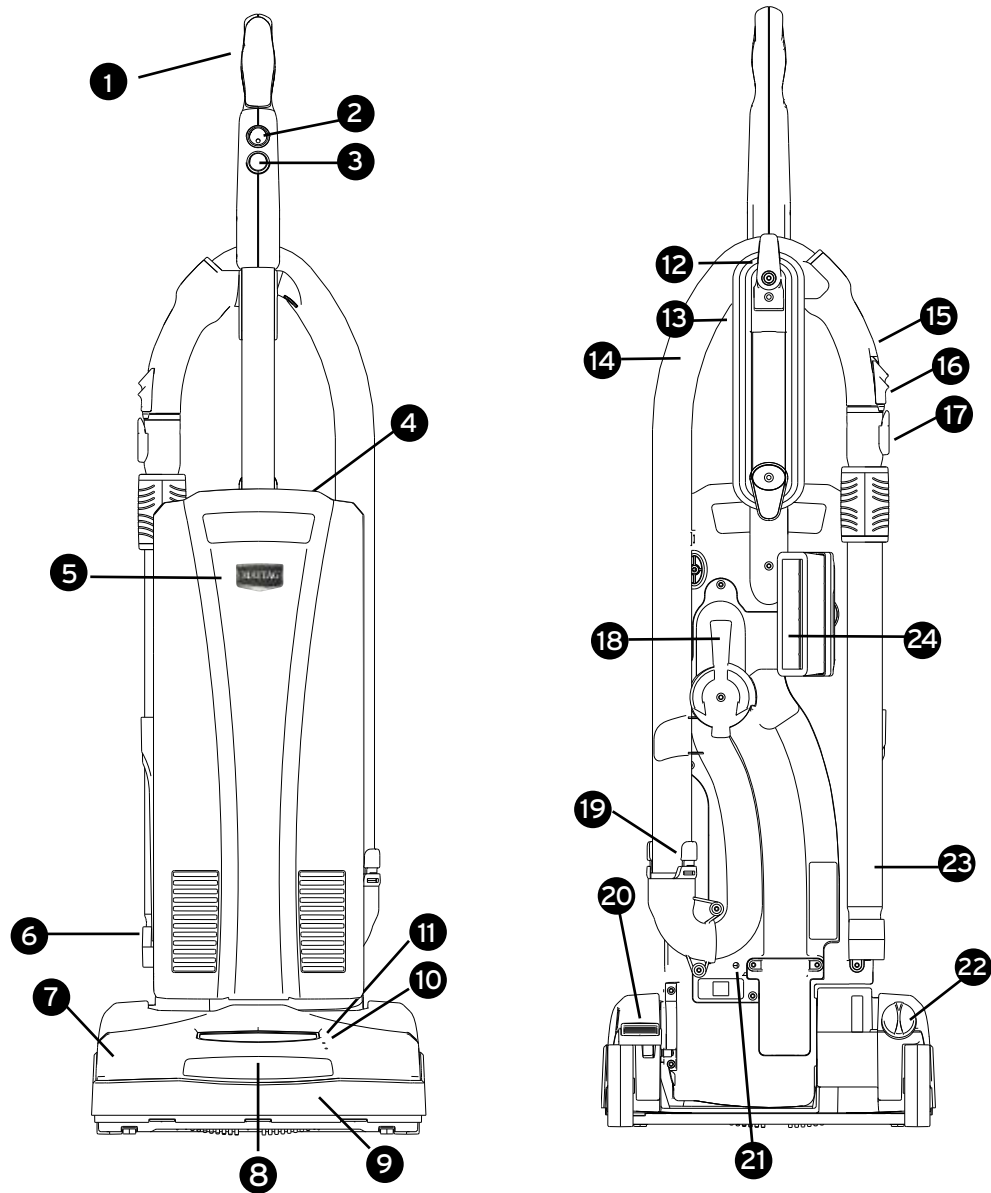


Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant cancérogènes.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme étant susceptibles de provoquer des malformations congénitales ou d'autres problèmes reproductifs.

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR



- 1 Poignée ergonomique
- 2 Interrupteur principal Allumé/Éteint
- 3 Bouton Moquette
- 4 Poignée de transport
- 5 Loquet du compartiment à sac (pour remplacer le sac d'aspirateur et les filtres)
- 6 Suceur plat
- 7 Buse d'aspiration
- 8 Éclairage LED
- 9 Protège-meubles
- 10 Voyant de blocage de la brosse
- 11 Indicateur de sac plein /bouché
- 12 Crochet supérieur de dégagement rapide du cordon
- 13 Cordon d'alimentation
- 14 Tuyau extensible
- 15 Poignée du tuyau
- 16 Soupape de libération d'aspiration
- 17 Bouton de déblocage de la baguette
- 18 Molette d'activation des accessoires
- 19 Manchette de débranchement du tuyau
- 20 Pédale de déblocage de la poignée
- 21 Bouton de réinitialisation de protection thermique du moteur
- 22 Molette de réglage de la hauteur sur tapis
- 23 Baguette télescopique
- 24 Brosse combinaison dépoussiérage/tapisserie

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Attacher la poignée à l'aspirateur

REMARQUE : Ne pas brancher l'aspirateur avant de l'avoir entièrement monté.

L'aspirateur et la poignée sont emballés séparément et doivent être assemblés.

- Retirez la vis de la poignée située à l'arrière de l'aspirateur (Fig. 1). Insérez la poignée vers le bas, dans le corps de l'aspirateur (Fig. 2). Insérez la vis et serrez.

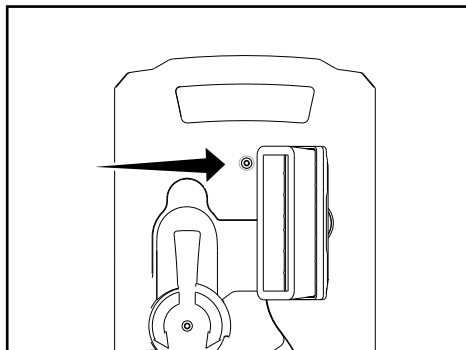


Fig. 1

- Ouvrez le couvercle du compartiment à sac afin de vérifier qu'un sac est bien en place.
- Votre aspirateur est maintenant prêt à l'emploi.
- Pour ranger l'aspirateur, enroulez le cordon dans le sens des aiguilles d'une montre autour du crochet supérieur et du crochet inférieur. Fixez la fiche au cordon enroulé à l'aide du canal se trouvant sur la fiche.

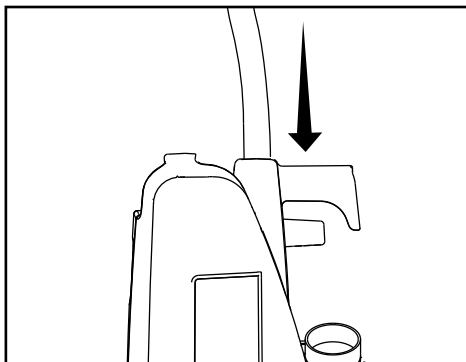


Fig. 2

Dérouler le cordon d'alimentation

- Le crochet supérieur de dégagement rapide du cordon pivote afin d'offrir un accès rapide au cordon d'alimentation. Faites pivoter le crochet supérieur vers le haut afin de le détacher rapidement sans avoir à le dérouler manuellement (Fig. 3).
- Au moment de ranger l'aspirateur, replacez le crochet supérieur de dégagement rapide du cordon vers le haut et enroulez le cordon autour des deux crochets de rangement.

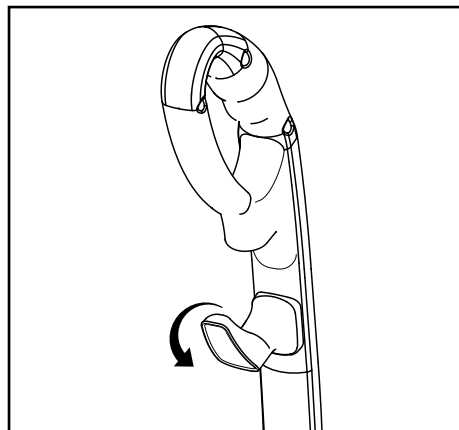


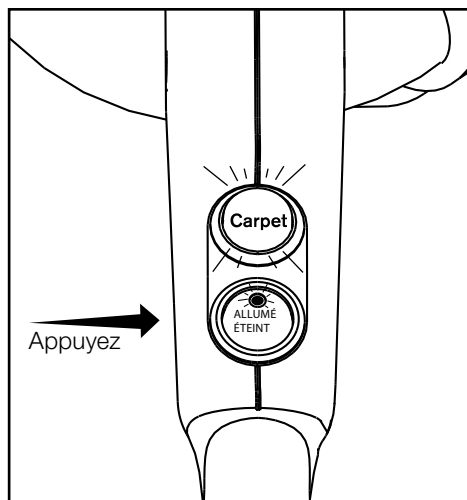
Fig. 3

Incliner la poignée

Appuyez avec le pied sur la pédale de déblocage afin d'incliner la poignée.

Passer l'aspirateur sur de la moquette

Pour le nettoyage de moquettes, placez l'interrupteur Allumé/Éteint en position « Allumé ». Le bouton Moquette va s'allumer indiquant que le réglage de nettoyage de la moquette est sélectionné (Fig. 1). Le réglage de nettoyage de la moquette reste activé jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton Moquette et que celui-ci ne soit plus allumé.

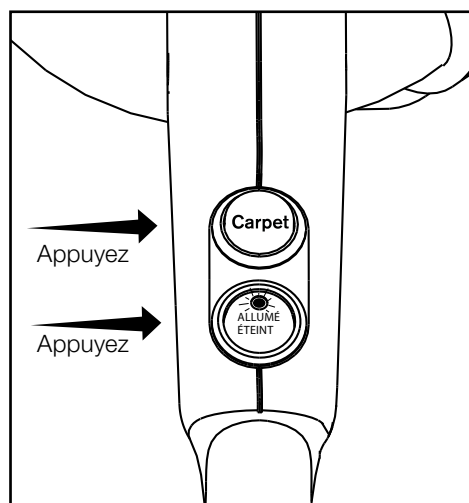


Nettoyage de moquette

Fig. 1

Passer l'aspirateur sur des surfaces dures

Pour un nettoyage de sols nus (par ex. : carrelage, parquet, linoléum), placez l'interrupteur Allumé/Éteint en position « Allumé ». Appuyez sur le bouton Moquette. Le bouton Moquette ne sera plus allumé, indiquant ainsi que le réglage moquette est désactivé et que le réglage sol nu est activé (Fig. 2).



Nettoyage de sols nus (parquet, carrelage, etc.)

Fig. 2

Fonction d'extinction automatique de la brosse

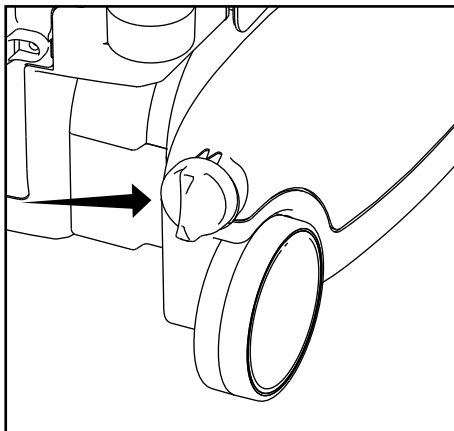
Lorsque l'aspirateur est allumé et en position verticale, la brosse cessera de tourner afin de diminuer les risques d'endommager la surface du sol. La brosse recommencera à tourner lorsque la poignée sera inclinée, si le bouton Moquette est allumé.

Éteignez toujours l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique.

Réglage de la hauteur sur tapis

L'aspirateur dispose de six réglages de hauteur de moquette conçus pour un grand nombre de surfaces.

Repérez la molette de réglage de la hauteur juste au-dessus de la roue arrière droite, et tournez-la pour la régler à la hauteur souhaitée.



Max	Moquette à poils longs ou à frise, ou moquette de longueur similaire
Très haut	Moquette en peluche
Haut	Moquette de hauteur moyenne
Automatique	Réglage général
Sol	Sols durs
Bas	Moquette de faible hauteur

Si vous rencontrez des difficultés pour déplacer l'aspirateur sur la moquette, augmentez la hauteur à l'aide de la molette.

Passer l'aspirateur sous des meubles

Votre aspirateur peut se mettre à plat au sol afin de bien nettoyer sous les lits et les tables.

- Appuyez une fois sur la pédale de déblocage de la poignée pour passer l'aspirateur normalement (Fig. 1).
- Appuyez sur la pédale de déblocage une seconde fois pour permettre à l'aspirateur de se mettre à plat au sol (Fig. 2).

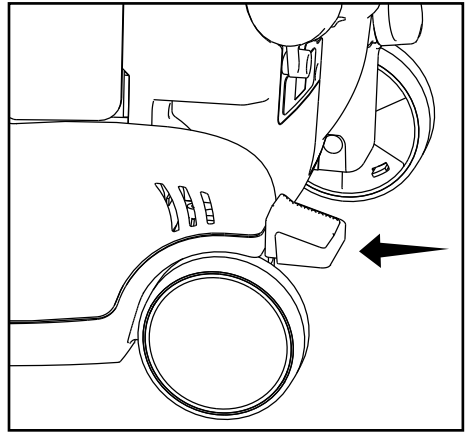


Fig. 1

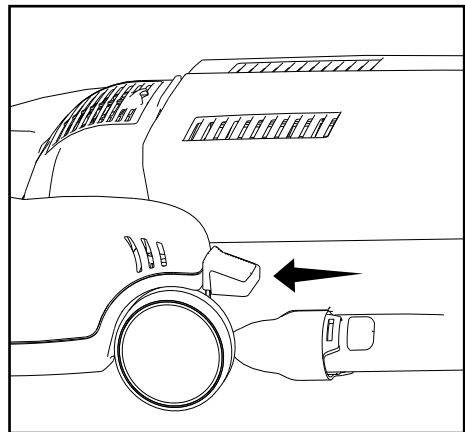


Fig. 2

Transport de l'aspirateur

Afin de transporter votre aspirateur en toute sécurité, en particulier lorsque vous prenez des escaliers, servez-vous de la poignée de transport située en haut du compartiment à sac (Fig.3).

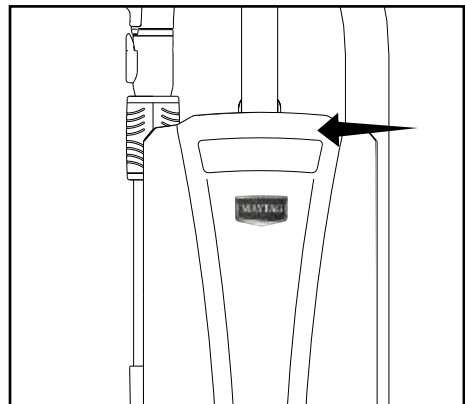


Fig. 3

Nettoyage de la baguette

Votre aspirateur est un système de nettoyage intégral équipé d'un accessoire pour tapisserie, d'une brosse dépoussiérante, d'un suceur plat, d'une baguette télescopique et d'un tuyau extensible.

- Retirez la baguette télescopique du corps de l'aspirateur en tirant dessus vers le haut, hors de son support (Fig. 1).
- Faites tourner la molette d'activation des accessoires dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage « Accessoire activé » (Fig. 2). La baguette télescopique est maintenant activée pour un nettoyage rapide.
- Étendez la baguette en attrapant sa manchette et en poussant vers l'extérieur jusqu'à atteindre la longueur souhaitée (Fig. 3).
- Fixez l'accessoire de votre choix à l'extrémité de la baguette télescopique.
- Lorsque vous avez terminé de nettoyer avec la baguette / l'accessoire, faites tourner la molette d'activation des accessoires dans le sens des aiguilles d'une montre en position « Accessoire désactivé » (Fig. 4). Insérez à nouveau la baguette dans l'aspirateur et fixez-la en poussant la poignée courbée dans le support.

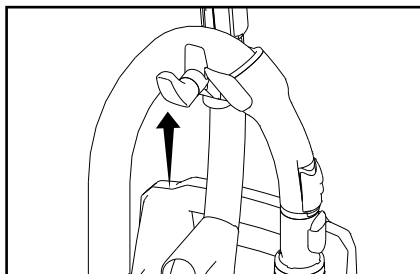
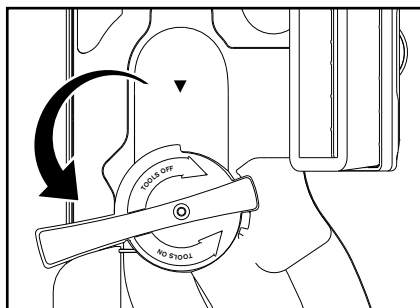


Fig. 1



Accessoire activé

Fig. 2

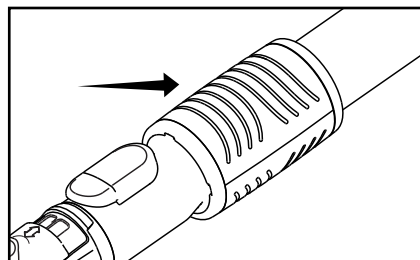
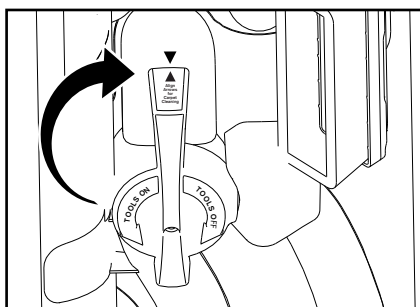


Fig. 3



Accessoire désactivé

Fig. 4

Accessoires de nettoyage

Votre aspirateur est équipé d'une brosse dépeussérante, d'un accessoire pour tapisserie et d'un suceur plat.

- Retirez la baguette télescopique et faites tourner la molette d'activation des accessoires jusqu'au réglage « Accessoire activé ». (voir page 10)
- Fixez l'accessoire de votre choix à l'extrémité de la baguette (Fig. 1).

Brosse dépeussérante

Idéale pour les dessus de table, les étagères, les stores ou les sols durs.

Suceur plat

Idéal pour les espaces étroits, entre les coussins d'un meuble ou les recoins.

Accessoires de tapisserie

Idéal pour les surfaces souples comme les chaises et les canapés. Retirez la brosse dépeussérante à pince pour nettoyer votre tapisserie.

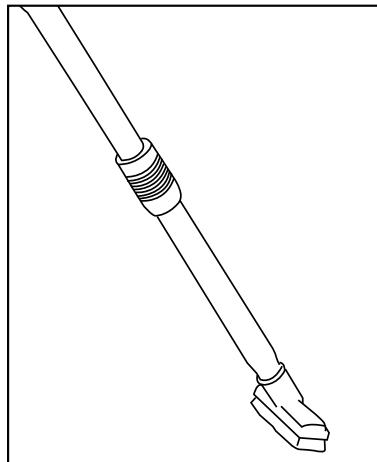
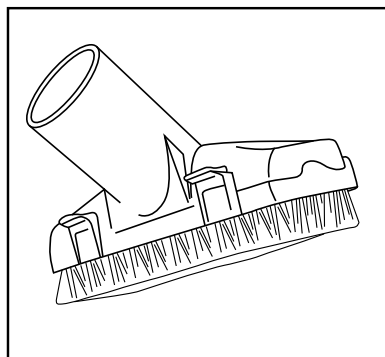
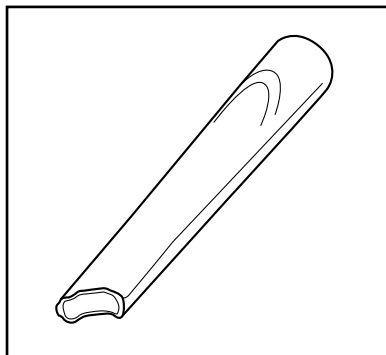


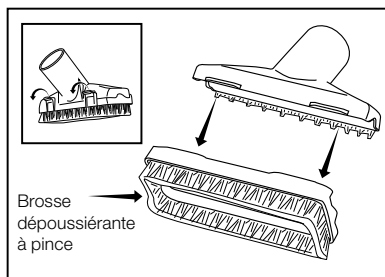
Fig. 1



Brosse dépeussérante



Suceur plat



Brosse pour tapisserie

Accessoires de nettoyage (suite)

Les accessoires de nettoyage peuvent aussi être fixés à la poignée courbée pour des tâches de nettoyage pour lesquelles il n'est pas nécessaire d'utiliser la baguette.

- Détachez la baguette de la poignée courbée en appuyant sur le bouton de dégagement de la baguette (Fig. 1).
- Fixez l'accessoire de votre choix directement sur la poignée courbée.

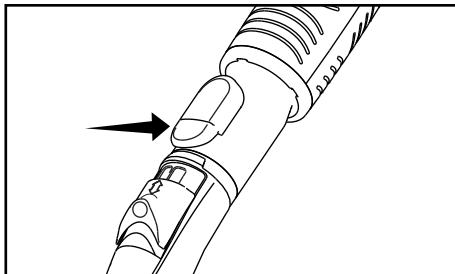


Fig. 1

Régler la puissance d'aspiration pour les accessoires de nettoyage

La puissance d'aspiration maximale peut être un peu trop forte dans certain cas. Par exemple, il est préférable d'utiliser une puissance d'aspiration faible pour le nettoyage des rideaux fins.

- Sur la poignée courbée, repérez la valve de contrôle de la puissance d'aspiration et faites-la glisser vers l'arrière (Fig. 2). Cela permet de réduire la puissance d'aspiration de l'accessoire. Refermez la valve lorsque vous avez terminé afin de récupérer la puissance d'aspiration maximale.

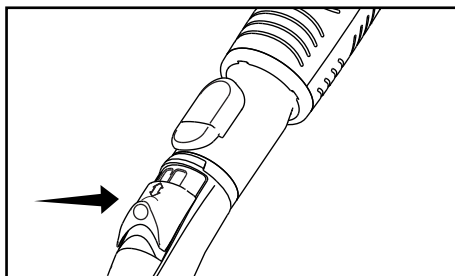


Fig. 2

Déconnexion du tuyau

Vous pouvez détacher le tuyau de l'aspirateur en appuyant sur les deux boutons situés sur les côtés de la manchette de débranchement du tuyau, située en bas à l'arrière de l'aspirateur (Fig. 3).

Cela vous permet de fixer un tuyau d'extension supplémentaire pour une plus grande distance, et c'est aussi une méthode pour dégager les débris pouvant encombrer le tuyau.

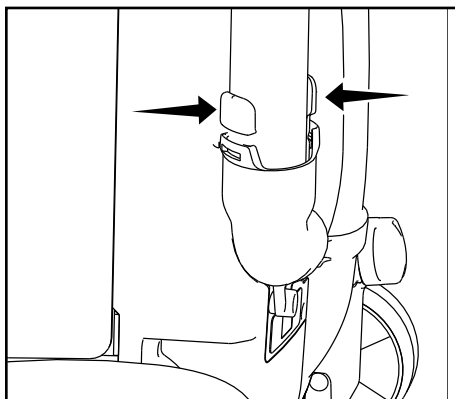


Fig. 3

Examen annuel

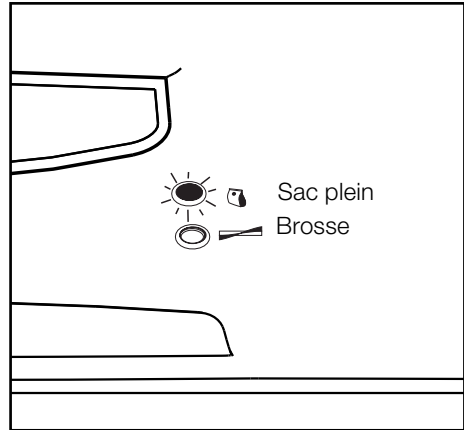
Afin de conserver votre aspirateur dans des conditions d'utilisation optimales, nous vous conseillons de le soumettre à un examen annuel auprès d'un centre de service Maytag Vacuum autorisé. Le centre de service réalisera un examen exhaustif afin de garantir que votre aspirateur est en parfait état de fonctionnement.

Maintenance du cordon d'alimentation

- Si le cordon ou la fiche présentent un quelconque dommage apparent, n'utilisez pas l'aspirateur. Veuillez vous rendre à un centre de service Maytag Vacuum autorisé afin d'obtenir un nouveau cordon ou une nouvelle fiche.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur, tenez le cordon afin d'éviter de passer dessus.
- Évitez les obstructions et ne serrez pas le cordon contre des bords aigus ou des coins.
- Maintenez toujours le cordon à distance des surfaces chauffantes et ne fermez jamais de porte dessus, car cela pourrait endommager les câbles.
- Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche, pas sur le cordon.

Quand remplacer le sac de votre aspirateur

Le voyant lumineux de sac plein est conçu pour vous signaler que le sac est plein ou que l'aspirateur est bouché.



Le voyant jaune indique que le sac est plein

Le voyant est également susceptible de s'allumer lorsque vous aspirez des poudres fines, telles que de la farine ou du plâtre. Ces matériaux peuvent rapidement boucher les pores du sac, réduisant de façon significative le flux d'air avant que le sac ne soit plein. Remplacez tout de même le sac de l'aspirateur.

Le voyant est également susceptible de s'allumer lors d'un nettoyage avec accessoire amovible. *Si le voyant s'éteint lorsque vous avez terminé d'utiliser l'accessoire amovible en question, il n'est alors pas nécessaire de remplacer le sac.

Remarque : Les sacs d'aspirateur sont jetables et sont conçus pour une utilisation unique.

N'essayez pas de réutiliser un sac, car cela entraînerait une réduction significative de la puissance d'aspiration et de filtrage.

Remplacer le sac de l'aspirateur

REMARQUE : Débranchez l'aspirateur de la prise avant de remplacer le sac.

- Ouvrez le compartiment à sac en soulevant le loquet situé sur le couvercle du compartiment.
- Retirez le sac usagé en tirant vers l'extérieur de l'aspirateur sur la languette du col de sac bleu (Fig. 1). Retirez le sac usagé en le faisant glisser hors du support ce qui clôt automatiquement le sac (Fig. 2). Jetez le sac usagé.
- Pour installer un nouveau sac, faites glisser la partie inférieure du col de sac bleu sur le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche bien en place (Fig. 3).
- Relevez le haut du col de sac jusqu'à ce que le support du sac s'enclenche sur l'aspirateur (Fig. 4).
- Ajustez les coins du sac dans le compartiment à sac avant de replacer le couvercle du compartiment.
- Replacez le couvercle du compartiment à sac et appuyez sur le loquet pour bien le fixer en place.

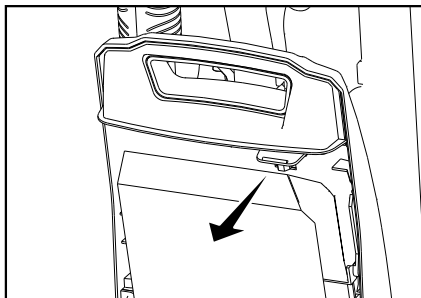


Fig. 1

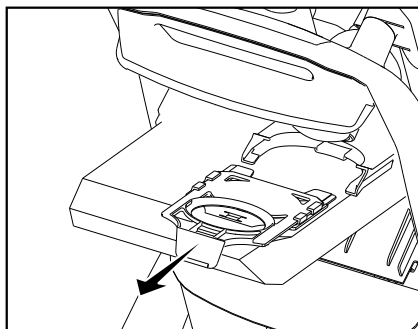


Fig. 2

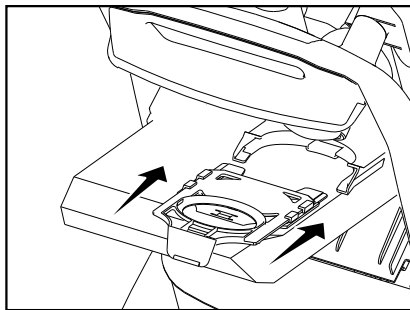


Fig. 3

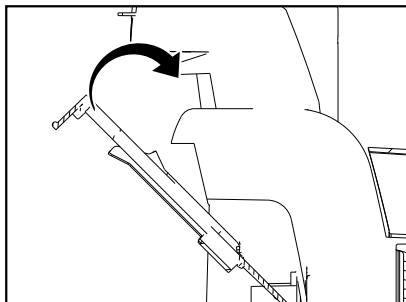


Fig. 4

Quand remplacer les filtres

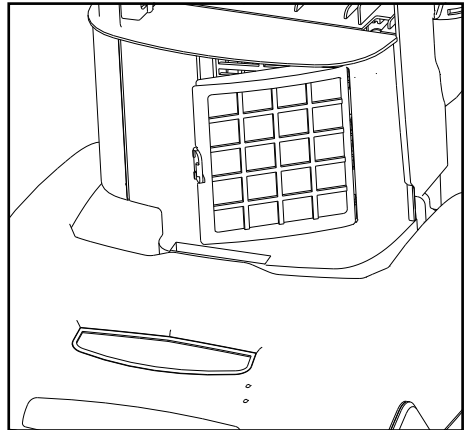
REMARQUE : Débrancher l'aspirateur de la prise avant de remplacer les filtres.

Il est conseillé de remplacer les filtres au moins une fois par an, ou après avoir utilisé douze sacs d'aspirateur, selon la première de ces éventualités.

Si l'un des membres de votre foyer est sensible aux allergènes en suspension dans l'air, nous vous conseillons de changer les filtres tous les six sacs d'aspirateur.

Remplacer le filtre média HEPA

- Retirez le couvercle du compartiment à sac.
- Repérez le filtre média HEPA à l'avant de l'aspirateur.
- Attrapez la languette sur la gauche pour retirer le filtre usagé et jetez-le.
REMARQUE : Les filtres ne peuvent pas être lavés ni réutilisés.
- Pour insérer un filtre neuf, placez les languettes sur la droite de la cartouche dans l'aspirateur. Puis enclenchez le filtre en place.
- Remplacez le couvercle du compartiment à sac et appuyez sur le loquet pour bien le fixer en place.



Remplacer le filtre à charbon

- Retirez le couvercle du compartiment à sac et repérez le filtre sur la gauche du compartiment à sac.
- Tirez sur la languette pour retirer le support du filtre (Fig. 1).

- Retirez et jetez le filtre à charbon.
REMARQUE : Les filtres ne peuvent pas être lavés ni réutilisés.

- Insérez un filtre à charbon neuf sous les languettes dans le support. Puis alignez d'abord la partie arrière du support du filtre sur l'aspirateur avant de l'enclencher en place à l'arrière de la languette.

- Replacez le couvercle du compartiment à sac et appuyez sur le loquet pour bien le fixer en place.

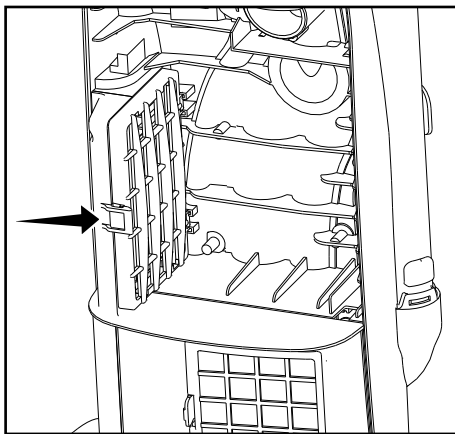


Fig. 1

Remplacer le filtre du moteur à air direct

- Appuyez avec le pied sur la pédale de déblocage de la poignée, et inclinez-la jusqu'au bout. Appuyez à nouveau sur la pédale pour incliner la poignée jusqu'au sol (Fig. 1).
- Tirez sur le loquet du couvercle du filtre noir pour accéder au filtre (Fig. 2).
- Retirez et jetez le filtre usagé.
- Insérez un filtre de moteur à air direct neuf et remettez en place le couvercle du filtre.
- Remplacez la poignée de l'aspirateur en position verticale.

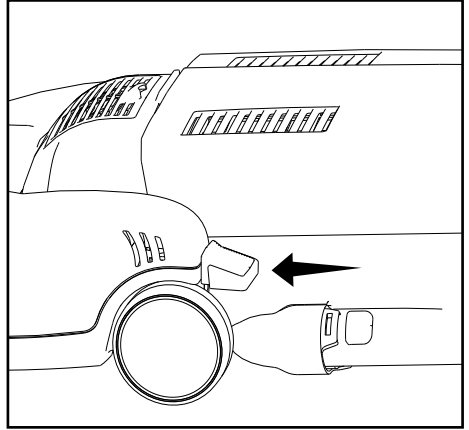


Fig. 1

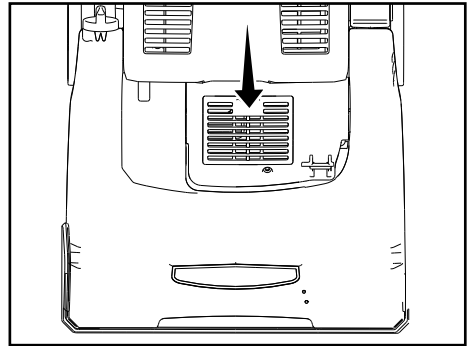


Fig. 2

Courroie garantie à vie

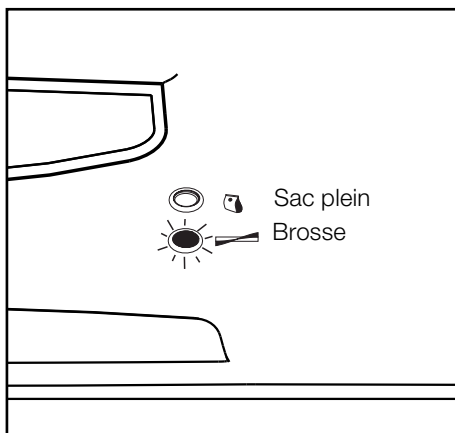
La courroie de votre aspirateur est garantie à vie. En cas de rupture, adressez-vous simplement à votre centre de service Maytag Vacuum autorisé pour obtenir gratuitement une courroie de rechange.

Brosse bloquée

ATTENTION ! Afin de diminuer le risque de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien de l'appareil.

Si un objet, tel qu'un tapis ou un vêtement, se fait aspirer par votre aspirateur, ce dernier capte que la brosse est bloquée et éteindra la brosse automatiquement. Dans ces cas-là, le voyant d'avertissement de la brosse sur la partie supérieure de la buse s'allumera en rouge.

- Éteignez et débranchez l'aspirateur.
- Retirez l'objet provoquant l'obturation.
- Rallumez l'aspirateur.
- Si la brosse n'est bloquée par aucun objet et que le voyant est encore allumé, il est probable que l'obturation soit localisée au niveau du ventilateur du moteur de l'appareil. Le cas échéant, adressez-vous à un centre de service Maytag Vacuum autorisé afin de faire réparer l'appareil.



Le voyant lumineux rouge signale une situation de blocage de la brosse

Protection thermique du moteur

ATTENTION ! Afin de diminuer le risque de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien de l'appareil.

Votre aspirateur est équipé d'un système de protection capable de percevoir lorsque votre l'aspirateur risque de surchauffer et s'éteint. Dans ce cas-là, les voyants sont encore allumés mais les moteurs s'éteignent. La surchauffe de l'aspirateur survient souvent, entre autres, à cause d'une utilisation de l'aspirateur lorsque le sac est plein ou lorsque l'aspirateur est bouché.

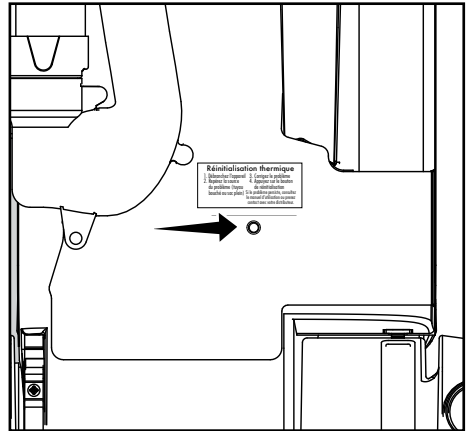
Si le système de protection thermique du moteur éteint votre aspirateur, suivez les étapes ci-dessous :

- Débranchez l'aspirateur.
- Examinez l'aspirateur afin de repérer si le sac est plein ou si le tuyau est bouché et corrigez le problème.
- Repérez le bouton de réinitialisation de la protection thermique du moteur à l'arrière de l'aspirateur. Appuyez sur le bouton et continuez à passer l'aspirateur.

Si le problème persiste, prenez contact avec votre centre de service Maytag autorisé.

Réinitialisation thermique

1. Débranchez l'appareil
 2. Repérez la source du problème (tuyau bouché ou sac plein)
 3. Corrigez le problème
 4. Appuyez sur le bouton de réinitialisation
- Si le problème persiste, consultez le manuel d'utilisation ou prenez contact avec votre distributeur.



GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Dépannage

ATTENTION ! Afin de diminuer le risque de blessure à cause des pièces mobiles, débrancher avant tout entretien de l'appareil.

ATTENTION ! Afin de réduire le risque de choc électrique, ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'aspirateur ne s'allume pas	• Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché. • Fusible grillé ou disjoncteur déclenché. • Doit faire l'objet d'une réparation.	• Brancher fermement l'unité. • Examiner le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible / réinitialiser le disjoncteur. • Remettre à un centre de service Maytag autorisé.
L'aspirateur n'aspire pas ou aspire peu	• Bouton « Moquette » non activé. • Le sac de l'aspirateur est plein. • Filtre(s) bouché(s). • Tuyau bouché. • Broses usées. • Courroie cassée. • Molette d'activation des accessoires « Activé ».	• Appuyer sur le bouton « Moquette » – il s'allumera lorsqu'il sera activé. • Remplacer le sac. • Remplacer le(s) filtre(s). • Supprimer l'obstacle. • Remplacer les bandes des broses. • Remettre à un centre de service Maytag autorisé. • Placer la molette d'activation des accessoires en position « désactivé » pour passer l'aspirateur sur de la moquette ou du sol nu.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	• Le couvercle du compartiment poussière n'est pas correctement fixé. • Les filtres ne sont pas installés correctement.	• Fixer le couvercle du compartiment de la poussière et fermer le loquet. • Examiner l'installation du filtre (pages 15-17).

Toutes les autres procédures d'entretien doivent être réalisées par un centre de service Maytag Vacuum autorisé.

Afin de localiser votre centre de service le plus proche, veuillez vous rendre sur notre site Internet à l'adresse www.MaytagVacuums.com.

Pour obtenir une assistance téléphonique, veuillez **appeler le 1-855-653-1114**.

Pièces de rechange principales

- Sacs d'aspirateur à filtre HEPA authentiques : **M12H-6**
- Ensemble de filtres authentique : **M12F**

Pour une meilleure performance

- Conservez votre aspirateur propre et en bon état de fonctionnement.
- Pour une performance de nettoyage maximale, changez les sacs d'aspirateur une fois par mois ou lorsque le voyant indiquant que le sac est plein s'allume.
- Utilisez toujours les sacs d'aspirateur et les pièces de rechange authentiques de la marque Maytag™. L'utilisation d'autres produits peut entraîner de mauvaises performances de nettoyage, peut causer un dommage potentiel à votre aspirateur et peut annuler la garantie. Les produits authentiques sont conçus pour une performance de nettoyage optimale.
- Faites examiner votre aspirateur une fois par an auprès de votre centre de service Maytag autorisé.
- Rangez soigneusement votre aspirateur dans un endroit sec.
- Pour une meilleure performance de nettoyage et plus de sécurité, suivez les instructions de votre manuel d'utilisation.

Ce que couvre cette garantie :

Cette garantie couvre tous les défauts matériels et de fabrication de votre nouvel aspirateur Maytag™ et s'applique uniquement à l'acheteur original.

Durée de la garantie :

La garantie de votre aspirateur dure cinq ans. Les modèles domestiques utilisés commercialement sont uniquement garantis pendant 90 jours.

Ce que cette garantie ne couvre pas :

- Les dommages causés à l'aspirateur en raison de négligence, d'abus, d'altérations, d'accident, d'utilisation non-conforme ou d'entretien inadapté.
- Les articles de rechange normaux : sacs jetables, filtres jetables et brosses de l'agitateur.

Ce que nous offrons :

Cette garantie fournit, sans que vous ayez à encourir de frais, toute la main d'œuvre et toutes les pièces nécessaires pour conserver cet aspirateur en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.

Comment obtenir ces services :

Les services de garantie peuvent uniquement être obtenus en présentant l'aspirateur auprès d'un centre de service Maytag Vacuum autorisé. Avant que le service ne soit fourni, vous devrez présenter une preuve d'achat et le numéro de série du produit en question. Afin de localiser votre centre de service le plus proche, veuillez appeler le 1-855-653-1114 ou rendez-vous sur notre site Internet à l'adresse www.MaytagVacuums.com.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE, ORALE, EXPLICITE OU IMPLICITE, (NOTAMMENT TOUTE GARANTIE MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE). CETTE GARANTIE REJETTE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS.

Comment s'applique la loi Étatique :

Cette garantie vous donne des droits particuliers, et il est possible que vous jouissiez aussi d'autres droits variables d'un État à l'autre.

COORDONNÉES DU TITULAIRE DE LA GARANTIE

conservez ceci pour vos archives...

Date d'achat _____

Numéro de série _____

Numéro de modèle _____

Acheté auprès de :

Nom du magasin _____

Adresse _____

Ville, État, code postal _____

Téléphone _____

This image shows a full page of blank white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for writing. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Cómo empezar

Instrucciones importantes de seguridad	50
Instrucciones de polarización	51
Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California	51
Descripción de la aspiradora	52
Montaje de la aspiradora	54
Cómo desenrollar el cable de alimentación	54

Operación

Reclinación de la manija	55
Aspiración de alfombra	55
Aspiración de superficies duras	55
Característica de apagado automático del cepillo giratorio	55
Ajuste de altura para alfombras	56
Aspiración debajo de muebles	57
Transporte de la aspiradora	57

Limpieza de accesorios

Limpieza de varilla	58
Herramientas de limpieza	59
Ajuste de la potencia de succión	60
Desconexión de la manguera	60

Mantenimiento y cuidado

Control anual	61
Cuidado del cable de alimentación.....	61
Cuándo cambiar la bolsa de aspiradora	61
Reemplazo de la bolsa de aspiradora	62
Cuándo cambiar los filtros	63
Reemplazo del filtro HEPA	63
Reemplazo del filtro de carbón	64
Reemplazo del filtro de aire directo del motor	65
Correa vitalicia	65
Atasco del cepillo giratorio	66
Protección térmica del motor	67

Guía de resolución de problemas

Solución de problemas	68
Visite las aspiradoras Maytag en línea	68
Teléfono del Servicio de Atención al Cliente	68
Repuestos principales	68
Para un mejor rendimiento	68

Garantía	69
-----------------------	-----------

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas, incluidas:

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

IMPORTANTE: El fabricante no puede aceptar la responsabilidad por el daño causado cuando el aparato no se utiliza de acuerdo con las instrucciones, o se utiliza con propósitos distintos a aquellos para los cuales fue diseñado.

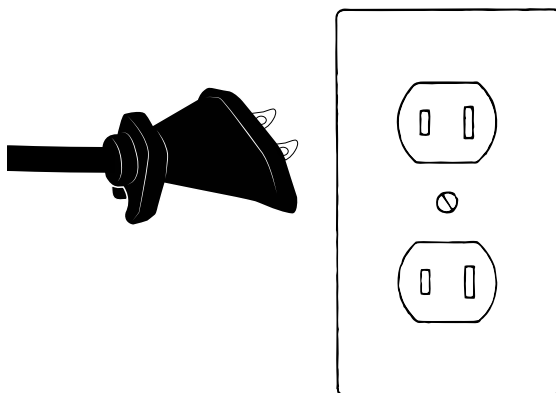
Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión:

- No deje el aparato enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no se utilice y antes de realizar el servicio.
- No lo use en exteriores o superficies mojadas.
- No permita que se use como juguete. Preste especial atención cuando sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- Utilícelo únicamente según la descripción de este manual. Use sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo use con el cable o el enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debe, se ha caído, dañado, ha quedado en el exterior o se ha caído al agua, devuélvalo a su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para su mantenimiento.
- No jale del aparato ni lo lleve del cable, no use el cable como manija, no cierre la puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No tire del cable para desenchufar el aparato. Para desenchufar el aparato, agarre el enchufe, no el cable.
- No maneje el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles.
- No levante nada que esté ardiendo o humeando, tal como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin la bolsa de aspiradora y/o filtros en su lugar.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde dichos líquidos puedan estar presentes.
- No intente realizar el mantenimiento de la unidad cuando el aparato esté enchufado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Cable de alimentación, cable polarizado de 2 hilos

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto está equipado con un enchufe polarizado para corriente alterna (un enchufe que tiene una hoja más ancha que la otra). Este enchufe encajará en el tomacorriente de una sola manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe completamente en el tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si el enchufe aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado.

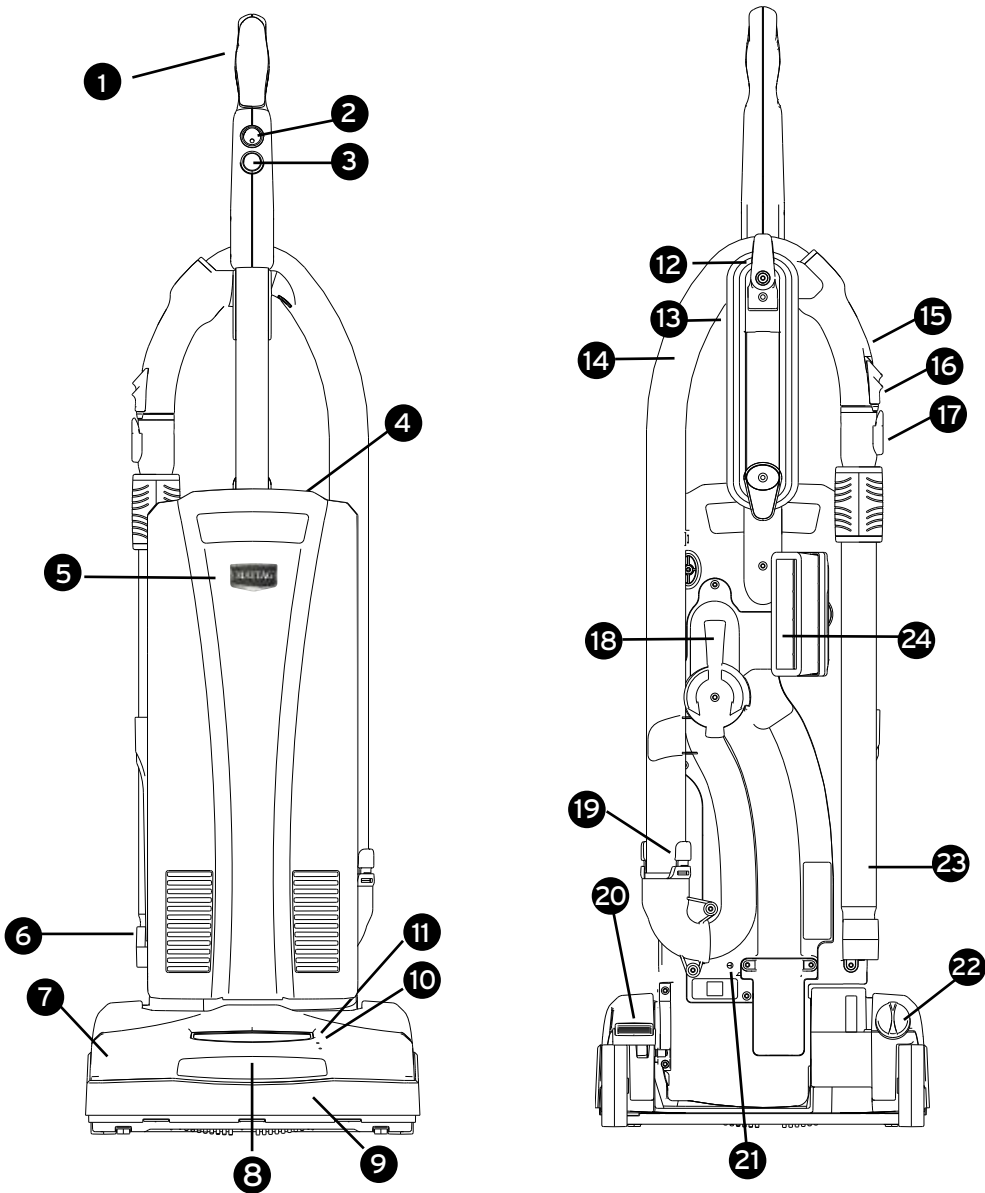


Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene uno o más elementos químicos reconocidos en el Estado de California como causantes de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA



DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

- 1 Manija ergonómica
- 2 Interruptor principal de encendido/apagado
- 3 Botón de alfombra
- 4 Manija de transporte
- 5 Pestillo del compartimiento de la bolsa (para reemplazar la bolsa de aspiradora y los filtros)
- 6 Boquilla rinconera
- 7 Boquilla aspiradora
- 8 Faros LED
- 9 Protector de muebles
- 10 Indicador de atasco del cepillo giratorio
- 11 Indicador de bolsa llena/obstrucción
- 12 Gancho superior para cable de liberación rápida
- 13 Cable de alimentación
- 14 Manguera de extensión
- 15 Manija de manguera
- 16 Válvula de liberación de succión
- 17 Botón de liberación de la varilla
- 18 Dial de activación de la herramienta
- 19 Manguito de desconexión de la manguera
- 20 Pedal de liberación de la manija
- 21 Botón de restablecimiento de la protección térmica del motor
- 22 Dial de ajuste de altura para alfombras
- 23 Varilla telescópica
- 24 Cepillo combinado para polvo/tapicería

MONTAJE DE LA ASPIRADORA

Cómo conectar la manija a la aspiradora

NOTA: No enchufe la aspiradora hasta que esté completamente montada.

La aspiradora y la manija están empacadas por separado y requieren montaje.

- Quite el tornillo de la manija ubicado en la parte trasera de la aspiradora (Fig. 1). Inserte la manija hacia abajo en el cuerpo de la aspiradora (Fig. 2). Inserte el tornillo y ajústelo.
- Abra la tapa del compartimiento de la bolsa para garantizar que haya una bolsa de aspiradora en su lugar.
- Su aspiradora ya está lista para usar.
- Si va a guardar la aspiradora, enrolle el cable en el sentido de las agujas del reloj alrededor de los ganchos superior e inferior del cable. Sujete el enchufe con el cable enrollado mediante el canal del enchufe.

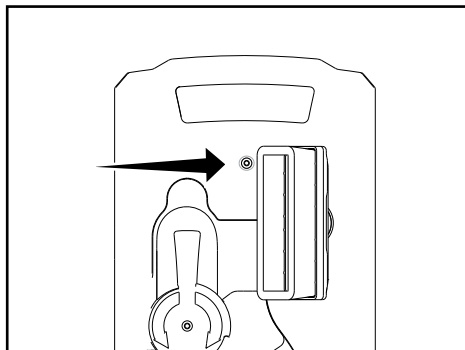


Fig. 1

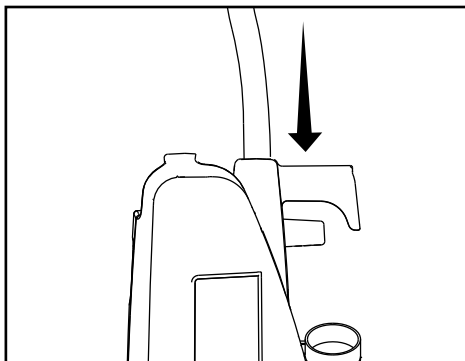


Fig. 2

Cómo desenrollar el cable de alimentación

- El gancho superior para cable de liberación rápida rota para permitir el acceso rápido al cable de alimentación. Gire el gancho superior del cable hacia abajo y puede soltar rápidamente el cable de alimentación al piso sin desenrollarlo de los ganchos del cable (Fig. 3).
- Al momento de guardar la aspiradora, gire el gancho superior para cable de liberación rápida a la posición ascendente y enrolle el cable de alimentación alrededor de los ganchos de almacenamiento del cable.

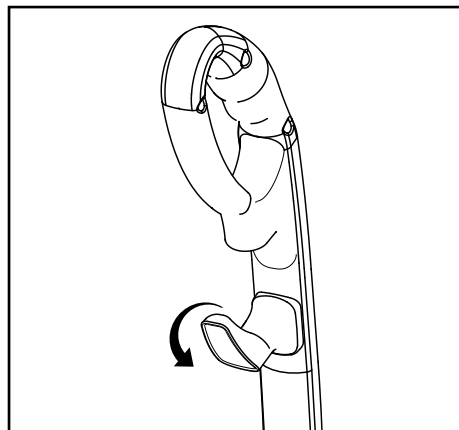


Fig. 3

Reclinación de la manija

Presione el pedal de liberación de la manija con el pie para reclinarse la manija.

Aspiración de alfombra

Para la limpieza de alfombras, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido ("On"). El botón de alfombra se iluminará, lo que indicará que el ajuste de limpieza de la alfombra está encendido (Fig. 1). El ajuste de limpieza de alfombra permanecerá encendido hasta que se presione el botón de alfombra y el botón ya no esté iluminado.

Aspiración de superficies duras

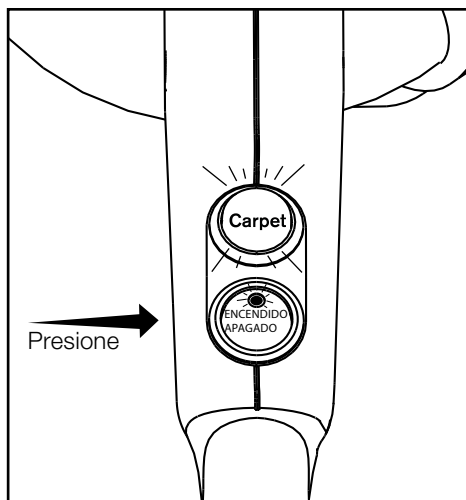
Para la limpieza de pisos sin alfombra (por ejemplo, azulejos, madera o vinilo), coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido ("On"). Presione el botón de alfombra.

El botón de alfombra ya no se iluminará, lo que indicará que el ajuste de alfombra está apagado y el ajuste de piso sin alfombra está encendido (Fig. 2).

Característica de apagado automático del cepillo giratorio

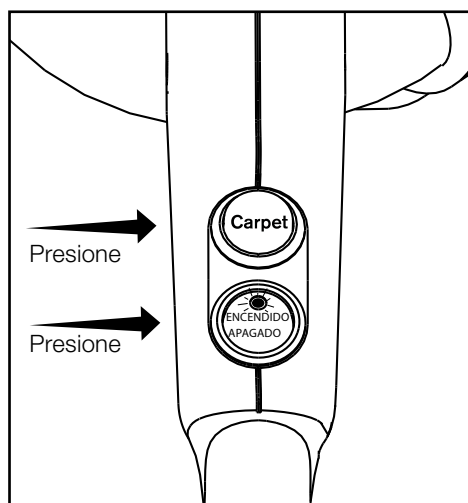
Cuando la aspiradora esté encendida y en posición vertical, el cepillo giratorio no girará para reducir la posibilidad de dañar las superficies de los pisos. El cepillo giratorio girará cuando se baje la manija, si el botón de alfombra se ilumina.

Coloque siempre la aspiradora en el ajuste de apagado antes de desenchufarla del tomacorriente.



Limpieza de alfombras

Fig. 1



Limpieza de pisos sin alfombra
(madera, azulejos, etc.)

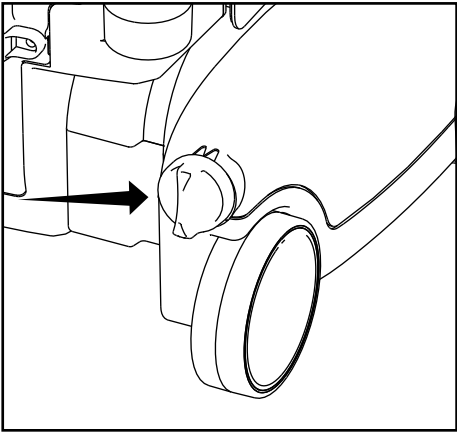
Fig. 2

Ajuste de altura para alfombras

Hay seis ajustes de altura de alfombras diseñados para numerosas superficies de piso.

Ubique el dial de ajuste de altura justo por encima de la rueda trasera derecha, y gire el dial hasta la altura deseada.

Máx.	Alfombra de pelo largo/ friso o alfombra de longitud similar
X Hi	Alfombra de felpa
Alta	Alfombra de pelo intermedio
Automático	Ajuste general
Piso	Pisos duros
Bajo	Alfombra de pelo bajo



Si se vuelve difícil pasar la aspiradora por la alfombra, ajuste el dial en un nivel más alto.

Aspiración debajo de muebles

Su aspiradora quedará plana en el piso para una limpieza efectiva debajo de camas y mesas.

- Presione el pedal de liberación de la manija una vez para una limpieza de aspiración normal (Fig. 1).
- Presione el pedal de liberación de la manija una segunda vez para permitir que la aspiradora quede plana en el piso (Fig. 2).

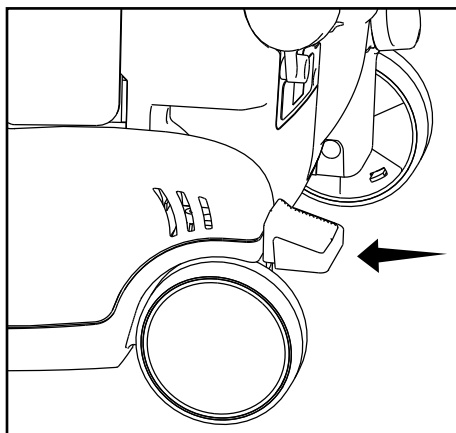


Fig. 1

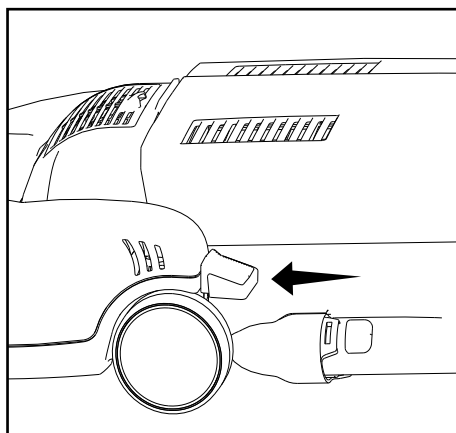


Fig. 2

Transporte de la aspiradora

Para transportar la aspiradora de manera segura, especialmente al transportar la aspiradora por escaleras, use la manija de transporte ubicada en la parte superior del compartimiento de bolsa (Fig. 3).

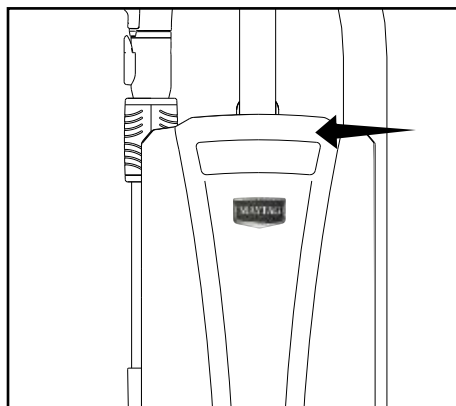


Fig. 3

Limpieza de varilla

Su aspiradora es un sistema de limpieza integral equipado con una herramienta para tapicería, un cepillo para polvo, una boquilla rinconera, una varilla telescópica y una manguera de extensión.

- Para quitar la varilla telescópica del cuerpo de la aspiradora, tire de ella hacia arriba para sacarla del soporte (Fig. 1).
- Gire el dial de activación de la herramienta en sentido contrario a las agujas del reloj hacia el ajuste de “Herramientas conectadas” (“Tools On”) (Fig. 2). La varilla telescópica está ahora activada para una limpieza rápida.
- Extienda la varilla. Para ello, tome el manguito de la varilla y presione hacia afuera hasta lograr la longitud deseada (Fig. 3).
- Sujete cualquiera de las herramientas al extremo de la varilla telescópica.
- Cuando haya terminado la limpieza de la herramienta/varilla, gire el dial de activación de la herramienta en sentido contrario a las agujas del reloj en el ajuste “Herramientas desconectadas” (“Tools Off”) (Fig. 4). Inserte la parte posterior de la varilla en la aspiradora y sujétela al presionar la manija curva en el soporte.

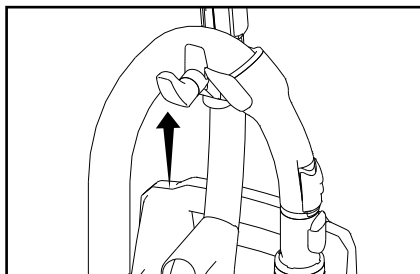
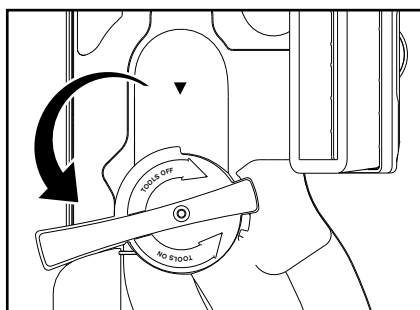


Fig. 1



Herramientas conectadas

Fig. 2

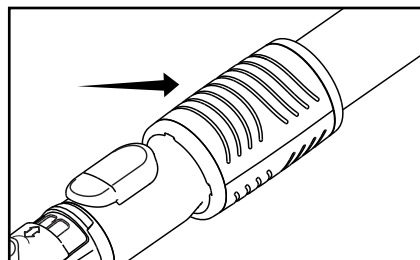
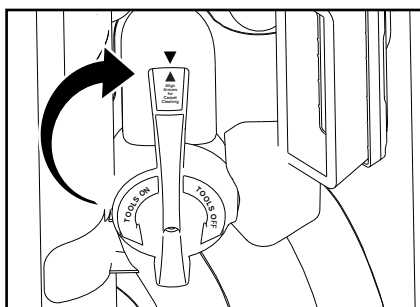


Fig. 3



Herramientas desconectadas

Fig. 4

Herramientas de limpieza

Su aspiradora está equipada con un cepillo para polvo, cepillo para tapicería y boquilla rinconera.

- Quite la varilla telescópica de la aspiradora y gire el dial de activación de la herramienta al ajuste "Herramientas conectadas" ("Tools On"). (Consulte la página 10)
- Conecte cualquiera de las herramientas en el extremo de la varilla (Fig. 1).

Cepillo para polvo

Ideal para mesas, estantes, persianas o pisos de superficie dura.

Boquilla rinconera

Ideal para lugares reducidos como entre almohadones de asientos o rincones.

Herramienta para tapicería

Ideal para superficies suaves como sillas y sofás. Quite el sujetador del cepillo para polvo para la limpieza de la tapicería.

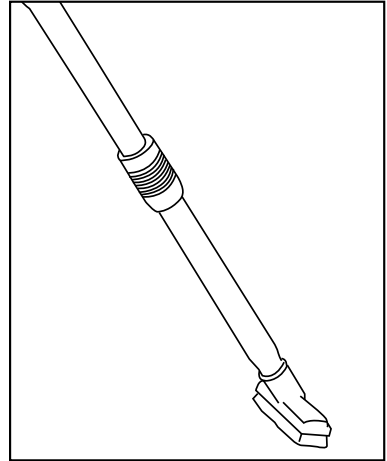
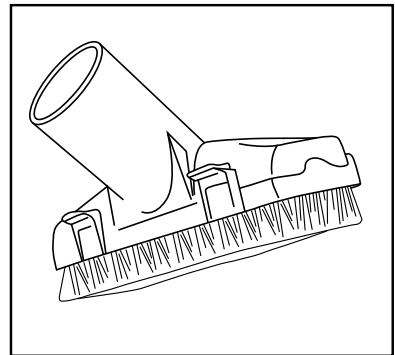
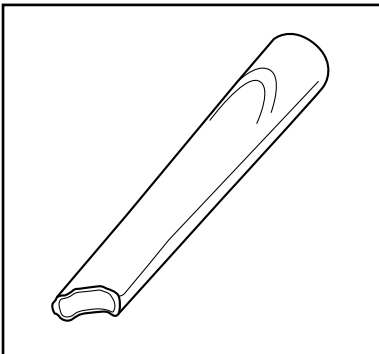


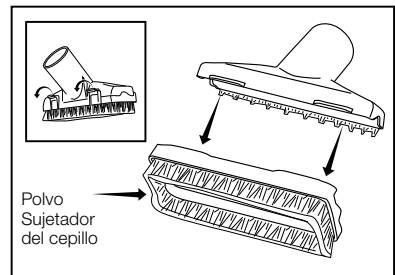
Fig. 1



Cepillo para polvo



Boquilla rinconera



Cepillo para tapicería

LIMPIEZA DE ACCESORIOS

Herramientas de limpieza (continuación)

Las herramientas de limpieza también se pueden conectar a la manija curva para tareas donde no se necesite la varilla.

- Desconecte la varilla de la manija curva al presionar el botón de liberación de la varilla (Fig. 1).

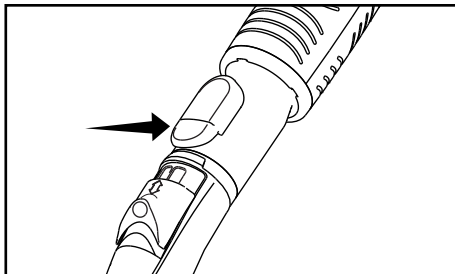


Fig. 1

- Sujete una de las herramientas de limpieza directamente a la manija curva.

Ajuste de la potencia de succión para la limpieza de herramientas

Es posible que la potencia de succión total resulte muy fuerte para algunas situaciones de limpieza. Por ejemplo, una potencia de succión reducida sería apropiada para limpiar cortinas.

- En la manija curva, ubique la válvula de alivio de succión y deslicela hacia atrás (Fig. 2). Esto reduce la potencia de succión que proviene a través de la herramienta. Deslice la válvula hacia adelante cuando haya terminado para restaurar la potencia de succión total.

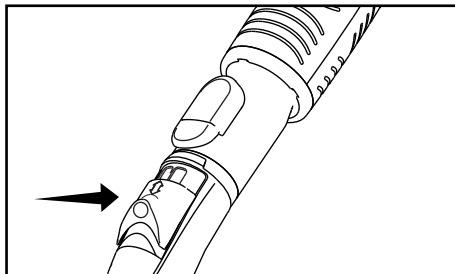


Fig. 2

Desconexión de la manguera

La manguera se puede desconectar de la aspiradora al presionar los dos botones en los lados del manguito de desconexión de la manguera ubicado a nivel bajo en la parte posterior de la aspiradora (Fig. 3).

Esto le permite sujetar una manguera de extensión opcional para un mayor alcance y también es un método para quitar desechos de la manguera.

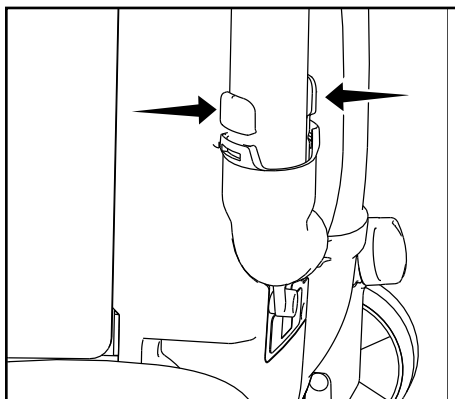


Fig. 3

Control anual

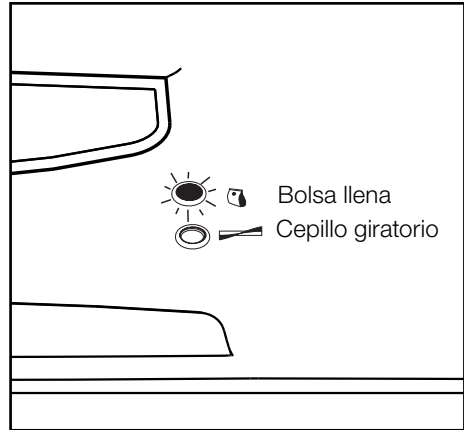
Para mantener la aspiradora en condiciones óptimas de funcionamiento, se recomienda llevar su aspiradora a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para un control anual. El Centro de Servicio realizará un examen integral para garantizar que la aspiradora esté funcionando en condiciones óptimas.

Cuidado del cable de alimentación

- Si el cable o el enchufe presentara algún tipo de daño aparente, absténgase de usar la aspiradora. Visite un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para obtener un nuevo cable o enchufe.
- Cuando la aspiradora esté en uso, sostenga el cable para evitar pasar sobre él.
- Evite las obstrucciones y no tire del cable en esquinas o bordes afilados.
- Siempre mantenga el cable alejado de las superficies calientes y nunca cierre puertas sobre él, ya que podría causar daños en el cableado.
- Para desenchufar el aparato, siempre agarre el enchufe, no el cable.

Cuándo cambiar la bolsa de aspiradora

La luz del indicador de bolsa completa está diseñada para mostrar cuando la bolsa está llena o cuando hay una obstrucción en la aspiradora.



La luz de advertencia amarilla indica la condición de bolsa llena

La luz también puede encenderse cuando se aspiran polvos finos como harina o polvo de yeso. Estos materiales pueden bloquear rápidamente los poros de la bolsa, lo que reduce significativamente el flujo de aire antes de que la bolsa esté en realidad llena. Aún así, la bolsa de aspiradora debe cambiarse.

La luz también puede encenderse durante la limpieza de accesorios. Si la luz se apaga cuando ya no se usan los accesorios, ya no es necesario cambiar la bolsa de aspiradora.

Nota: Las bolsas de aspiradora son descartables y sólo deben utilizarse una vez. No intente reutilizar la bolsa, ya que se reducirá en gran medida el rendimiento de filtración y succión.

Reemplazo de la bolsa de aspiradora

NOTA: desenchufe la aspiradora del tomacorriente antes de cambiar la bolsa.

- Para abrir el compartimiento de la bolsa, levante el pestillo de la tapa de dicho compartimiento.
- Para quitar la bolsa de aspiradora usada, tire de la pestaña azul del collarín de la bolsa de aspiradora (Fig. 1). Deslice la bolsa usada fuera del soporte de la bolsa que sella automáticamente la bolsa (Fig. 2). Deseche la bolsa usada.
- Para instalar una bolsa nueva, deslice la parte inferior del collarín azul de la bolsa en el soporte de la bolsa hasta que encaje en su lugar (Fig. 3).
- Presione la parte superior del collarín de la bolsa hacia arriba hasta que el soporte de la bolsa encaje en su lugar en la aspiradora (Fig. 4).
- Meta las esquinas de la bolsa en el compartimiento de la bolsa antes de volver a colocar la tapa de dicho compartimiento.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de bolsa y presione sobre el pestillo para colocarla en su lugar.

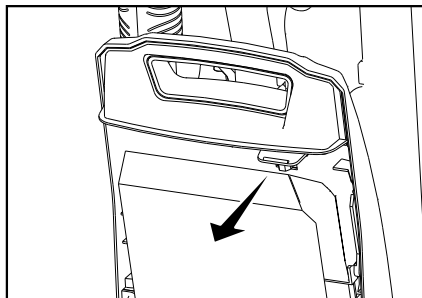


Fig. 1

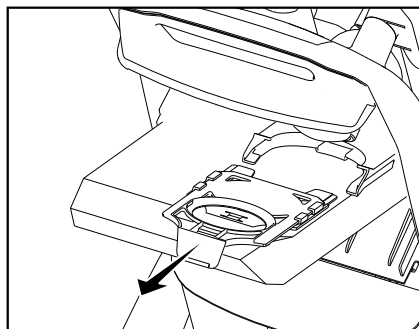


Fig. 2

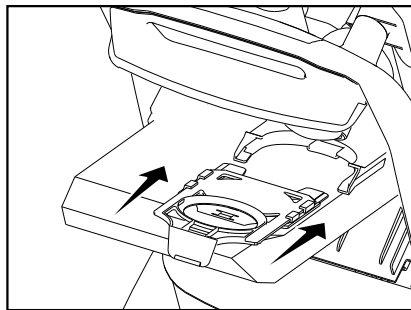


Fig. 3

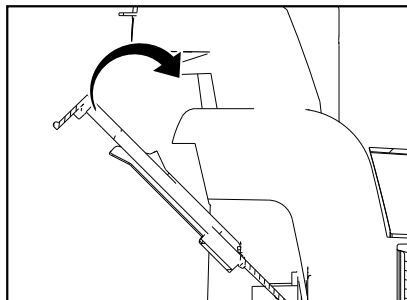


Fig. 4

Cuándo cambiar los filtros

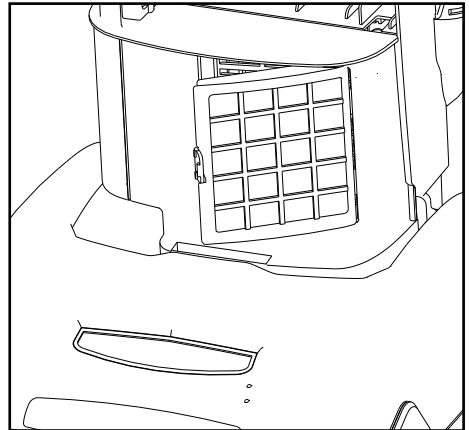
NOTA: desenchufe la aspiradora del tomacorriente antes de cambiar los filtros.

Como mínimo, se recomienda reemplazar los filtros una vez por año o después de usar doce bolsas, lo que suceda primero.

Si alguien en su casa es sensible a los alérgenos del aire, se recomienda cambiar los filtros luego de seis bolsas de aspiradora.

Reemplazo del filtro HEPA

- Quite la tapa del compartimiento de la bolsa.
- Ubique el filtro HEPA en la parte delantera de la aspiradora.
- Tome la pestaña de la izquierda para quitar el filtro usado y deséchelo. **NOTA:** Los filtros no se pueden lavar y volver a usar.
- Para insertar un nuevo filtro, coloque las pestañas sobre el lado derecho del cartucho dentro de la aspiradora. Luego encájela en su lugar.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de bolsa y presione sobre el pestillo para colocarla en su lugar.



Reemplazo del filtro de carbón

- Quite la tapa del compartimiento de la bolsa y ubique el filtro sobre el lado izquierdo de dicho compartimiento.
- Quite la pestaña delantera de la aspiradora para quitar el soporte del filtro (Fig. 1).
- Quite y deseche el filtro para carbón usado.
NOTA: Los filtros no se pueden lavar y volver a usar.
- Inserte un nuevo filtro para carbón bajo las pestañas en el soporte. Luego alinee la parte posterior del soporte del filtro en la aspiradora primero y encájela en su lugar detrás de la pestaña.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de bolsa y presione sobre el pestillo para colocarla en su lugar.

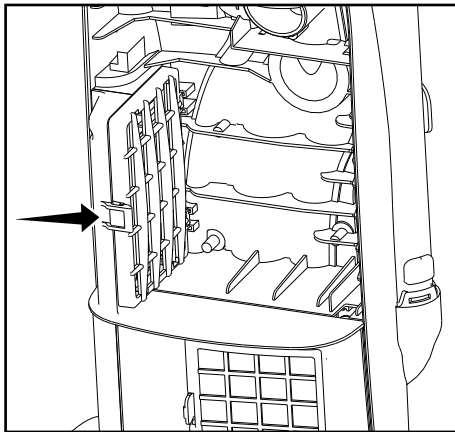


Fig. 1

Reemplazo del filtro de aire directo del motor

- Presione el pedal de liberación de la manija con el pie e incline la manija hacia atrás hasta que se detenga. Presione el pedal nuevamente para bajar la manija hasta el piso (Fig. 1).
- Tire del pestillo negro de la tapa del filtro para acceder al filtro (Fig. 2).
- Quite y deseche el filtro usado.
- Inserte un nuevo filtro de aire directo del motor y vuelva a encajar la tapa del filtro en su lugar.
- Regrese la manija de la aspiradora a su posición vertical.

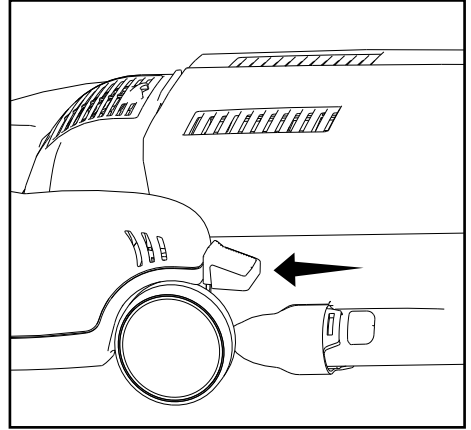


Fig. 1

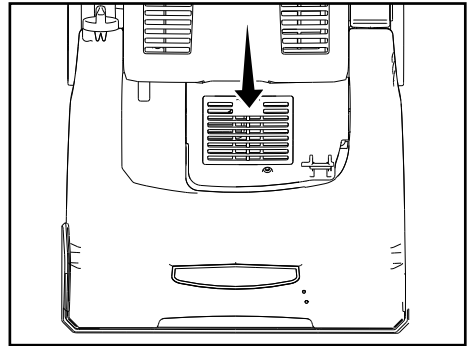


Fig. 2

Correa vitalicia

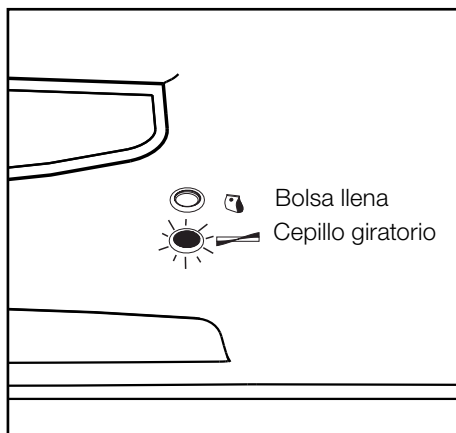
La correa de su aspiradora está cubierta con una garantía vitalicia. Si se rompe la correa de su aspiradora, simplemente lleve su aspiradora a su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para que se la reemplacen en forma gratuita.

Atasco del cepillo giratorio

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

Si un objeto, como una alfombra o prenda de vestir es aspirado por la aspiradora, esta detectará esta condición de atasco del cepillo giratorio y apagará dicho cepillo. Cuando esto suceda, se encenderá la luz roja de advertencia del cepillo giratorio en la parte superior de la boquilla.

- Apague y desenchufe la aspiradora.
- Quite lo que haya causado el atasco.
- Vuelva a encender la aspiradora.
- Si el cepillo giratorio está libre de objetos y la luz de advertencia del cepillo giratorio aún está encendida, es probable que la condición de obstrucción esté ubicada en el ventilador del motor de la aspiradora. Si es así, llévela a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag para su mantenimiento.



La luz roja de advertencia indica una condición de atasco del cepillo giratorio

Protección térmica del motor

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de lesión de las partes móviles, desenchufe antes de realizar las tareas de mantenimiento o limpieza.

Su aspiradora está equipada con un protector para reconocer cuando la aspiradora pueda sobrecalentarse y apagarse. Cuando esto sucede, los faros aún están encendidos pero los motores están apagados. Las causas comunes de sobrecalentamiento de la aspiradora incluyen utilizar la aspiradora con una bolsa llena o cuando existe una obstrucción en dicha aspiradora.

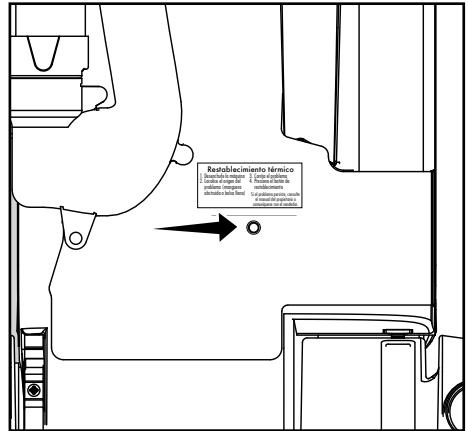
Si el sistema de protección térmica del motor apaga su aspiradora, siga los siguientes pasos:

- Desenchufe la aspiradora.
- Inspeccione la aspiradora para ver si hay una condición de bolsa llena o una manguera obstruida y corrija el problema.
- Ubique el botón de restablecimiento de la protección térmica del motor en la parte posterior de la aspiradora. Presione el botón y reanude la aspiración.

Si el problema continúa, comuníquese con su Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.

Restablecimiento térmico

1. Desenchufe la máquina
 2. Localice el origen del problema (manguera obstruida o bolsa llena)
 3. Corrija el problema
 4. Presione el botón de restablecimiento
- Si el problema persiste, consulte el manual del propietario o comuníquese con el vendedor.



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de problemas

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de lesión de las partes móviles, desenchufe la aspiradora antes de realizar la tarea de mantenimiento.

PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no manipule el enchufe o el aparato con las manos mojadas.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	POSIBLES SOLUCIONES
La aspiradora no enciende	• El cable no está bien enchufado. • Hay un fusible quemado o ha saltado el disyuntor. • Necesita mantenimiento.	• Enchufe bien la unidad. • Revise el fusible de la casa o el disyuntor. Reemplace el fusible/ restablezca el disyuntor. • Llévela a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.
La aspiradora no aspira o tiene un bajo nivel de succión	• El botón de alfombra no está encendido. • La bolsa de aspiradora está llena. • Hay filtros tapados. • La manguera está obstruida. • Los cepillos están desgastados. • La correa está rota. • El dial de activación de la herramienta está encendido.	• Encienda el botón de alfombra: se iluminará cuando se encienda. • Reemplace la bolsa. • Reemplace los filtros. • Quite la obstrucción. • Reemplace las bandas del cepillo. • Llévela a un Centro de Servicio Autorizado de Aspiradoras Maytag. • Coloque el dial de activación de la herramienta en la posición de apagado ("Off") para limpieza de alfombras o de pisos sin alfombra.
El polvo se escapa de la aspiradora	• La tapa del compartimiento de polvo no está correctamente colocada. • Los filtros no están instalados correctamente.	• Coloque la tapa del compartimiento de polvo y sujete el pestillo. • Revise la instalación del filtro (páginas 15-17).

En caso de necesitar otro servicio, debe recurrir a un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.

Para localizar su centro de servicio más cercano, visite nuestro sitio web en **www.MaytagVacuums.com**.

Para obtener atención al cliente en forma telefónica, llame al **1-855-653-1114**.

Repuestos principales

- Bolsas de aspiradora genuinas HEPA: **M12H-6**
- Conjunto de filtros auténticos: **M12F**

Para un mejor rendimiento

- Mantenga su aspiradora limpia y en buenas condiciones de funcionamiento.
- Cambie las bolsas de aspiradora una vez al mes o cuando se ilumine la luz de bolsa llena para maximizar el rendimiento de limpieza.
- Utilice siempre bolsas de aspiradora y repuestos auténticos Maytag™. El uso de otros productos puede dar lugar a malos resultados de limpieza, un potencial daño en la aspiradora o la anulación de la garantía de la aspiradora. Los productos auténticos están diseñados para el máximo rendimiento de limpieza.
- Haga revisar su aspiradora en forma anual en un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag.
- Guarde su aspiradora cuidadosamente en un área seca.
- Para obtener un rendimiento de limpieza óptimo y máxima seguridad, siga las instrucciones de su manual del propietario.

Lo que está cubierto:

Esta garantía cubre los defectos de material y trabajo en su nueva aspiradora Maytag™ y se aplica exclusivamente al comprador original.

Cuánto dura la cobertura:

La cobertura de la garantía de su aspiradora dura cinco años. Los modelos domésticos utilizados comercialmente sólo tienen una garantía de 90 días.

Lo que no está cubierto:

- Los daños en la aspiradora que se produzcan por negligencia, abuso, alteraciones, accidentes, mal uso o mantenimiento inadecuado.
- Repuestos normales: bolsas desechables, filtros desechables y cepillos del agitador.

Lo que haremos:

Esta garantía proporciona, sin costo alguno para usted, toda la mano de obra y piezas para mantener la aspiradora en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.

Cómo obtener el servicio:

El servicio de garantía sólo se puede obtener al presentar la aspiradora en un Centro de Servicio Autorizado para Aspiradoras Maytag. Se requerirá un comprobante de compra y un número de serie del producto antes de brindar el servicio de mantenimiento. Para localizar su centro de servicio más cercano, llame al 1-855-653-1114 o visite www.MaytagVacuums.com.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA YA SEA ESCRITA, ORAL, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO). ESTA GARANTÍA NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS.

Cómo se aplica la ley estatal:

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA DEL PROPIETARIO

guárdela para sus registros...

Fecha de compra _____

Número de serie _____

Número de modelo _____

Comprado en:

Nombre de la tienda _____

Dirección _____

Ciudad, estado, código postal _____

Teléfono _____



WHAT'S INSIDE MATTERS®

1-855-653-1114
www.MaytagVacuums.com

®/™ 2014 Maytag. All rights reserved. Manufactured under license by Tacony Corporation, St. Louis, MO.

®/™ 2014 Maytag, tous droits réservés. Fabriqué sous brevet par Tacony Corporation, St. Louis, MO.

®/™ 2014 Maytag. Todos los derechos reservados. Fabricada bajo licencia de Tacony Corporation, St. Louis, MO.

B503-7300B 4.14